Parlaimint na hEorpa
2019-2024

An Coiste um Fhostaíocht agus um Ghnóthaí Sóisialta

2023/0081(COD)

9.10.2023

TUAIRIM

ón gCoiste um Fhostaíocht agus um Ghnóthaí Sóisialta

chuig an gCoiste um Thionsclaíocht, um Thaighde agus um Fhuinneamh

ar an togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le creat beart a bhunú chun éiceachóras monaraíochta teicneolaíochta glan-nialasachta fuinnimh na hEorpa a neartú (An Gníomh um an Tionscal Glan-nialasachta)
(COM(2023)0161 – C9-0062/2023 – 2023/0081(COD))

Rapóirtéir don tuairim (*): Marie-Pierre Vedrenne

(*) Coiste comhlachaithe – Riail 57 de na Rialacha Nós Imeachta

PA_Legam

RÉASÚNÚ GEARR

Is cuid riachtanach de dhúcheist an aistrithe ghlais é na scileanna cearta a thabhairt do dhaoine agus an lucht saothair a ullmhú do na teicneolaíochtaí glan-nialasacha. Ní féidir iomaíochas na hEorpa i dtionscail na todhchaí a áirithiú agus ag an am céanna dul i dtreo na haeráidneodrachta ach amháin má dhéanann an tAontas agus a Bhallstáit infheistíocht ollmhór i ndaoine agus sna scileanna cearta. Ábhar a bhaineann le huathriail straitéiseach atá i gceist leis an eolas chun teicneolaíochtaí glan-nialasacha a dhearadh, a tháirgeadh, a shuiteáil, a nuashonrú agus a athchúrsáil agus ó tharla go bhfuil méadú ag teacht ar an iomaíocht ó réigiúin eile ar domhan, is mithid don Aontas gníomhú ina leith sin.

Uathriail straitéiseach agus Déanta san Eoraip

Cuireann an ganntanas lucht saothair atá ann faoi láthair i roinnt earnálacha straitéiseacha san Eoraip bac ar a hacmhainneachtaí tionsclaíocha. Is glanallmhaireoir de phríomh-chomhpháirteanna agus príomhtheicneolaíochtaí é an tAontas faoi láthair agus is bagairt do gheilleagar agus rathúnas an Aontais é an spleáchas sin. Cé go bhfuil éileamh mór ó shaoránaigh agus tionscnaimh náisiúnta chun borradh a chur faoi theicneolaíochtaí arna ndéanamh ag an Aontas, níl comhordú iomchuí fós ann idir straitéis tionscail agus beartais a bhaineann le scileanna sna freagraí a tugadh go dtí seo. Ina theannta sin, agus in ainneoin a gcineáil dhomhanda, is féidir breathnú ar na beartais thionsclaíocha a chuirtear chun feidhme ar ilchríocha eile mar bheartais chosantaíocha, rud a threisíonn an gá atá ann do AE gníomhú.

Is geal leis an Rapóirtéir an togra a chuir an Coimisiún ar aghaidh agus a iarracht chun gné na scileanna a chur mar dhlúthchuid den ghníomh um an tionscal glan-nialasach. Tá caibidil uaillmhianach maidir le scileanna ríthábhachtach chun rannchuidiú le huathriail straitéise oscailte an Aontais trína áirithiú go mbeidh an lucht saothair ar aon dul le huaillmhianta an Aontais i dtreo geilleagar aeráidneodrach a bhfuil ardchaighdeáin shóisialta aige a bhaint amach. Chun an cuspóir sin a bhaint amach, is gá a áirithiú go dtacófar leis an Rialachán nua seo trí chur chuige bunaithe ar fhíricí, trí acmhainní airgeadais leordhóthanacha, trí struchtúr láidir rialachais a mbeidh baint ag na geallsealbhóirí ábhartha leis agus go ndéanfar é a chomhordú go maith le beartais agus ionstraimí ábhartha eile de chuid an Aontais. Is ar an mbealach sin agus ar an mbealach sin amháin, a bheidh rath ar an infheistíocht i dteicneolaíochtaí glan-nialasacha agus gur féidir iad a chur in úsáid go mór ar fud chríoch an Aontais.

Ábhar foghlama na nAcadamh a chur in úsáid

Is freagra tráthúil é, cruthú na nAcadamh Glan-nialasach atá ag tógáil ar shaineolas agus ar eolas na ngníomhaithe Eorpacha is fearr i ngach earnáil, ar an ngá atá le lucht saothair níos oilte. Chun go n-éireoidh leo, is mian leis an Rapóirtéir go mbeadh na hAcadaimh Ghlan-nialasacha bunaithe ar chleachtadh mapála lena ndéantar measúnú ar an nganntanas i dteicneolaíochtaí glan-nialasacha de réir phrionsabal na neodrachta teicneolaíochta agus lena ndéantar anailís ar an easpa deiseanna oiliúna i dteicneolaíochtaí den sórt sin ar fud AE. Ina theannta sin, cumhdóidh na hAcadaimh slabhra luacha na n-earnálacha lena mbaineann agus tacóidh siad le gach oibrí, gan beann ar a n-aois, a n-inscne nó a n-oideachas. Lena ndearadh agus leis an ábhar foghlama a chuirfidh siad ar fáil, éascófar uas-sciliú, athsciliú, oideachas aosach agus oiliúint fhadtéarmach, agus beidh siad leormhaith do phrintíseachtaí. Tá gá freisin le béim ar leith a leagan ar na hAcadaimh Ghlan-nialasacha agus ar na gairmeacha

comhfhreagracha a dhéanamh níos tarraingtí do mhná, d'oibrithe óga agus d'oibrithe scothaosta, agus iad a dhéanamh inacmhainne agus inrochtana. Trí tharraingteacht na dtionscal glan-nialasach a neartú agus trí chláir foghlama leormhaithe a chur in úsáid i leith gach oibrí sa lá atá inniu ann, rannchuideofar leis an nganntanais lucht saothair a bheidh ann amach anseo a chomhrac. Ba cheart breathnú ar an tsoghluaisteacht freisin mar rud ríthábhachtach chun go n-éireoidh leis an rialachán seo, agus ba cheart í a spreagadh agus a éascú go háirithe trí aitheantas a thabhairt do dhioplóma, deimhnithe oiliúna agus micridhintiúir.

Tallann a mhealladh

Trí dheiseanna soghluaisteachta a chur ar fáil, ní hamháin go gcuideofar le hoibrithe gluaiseacht chuig áit ina bhfuil poist lonnaithe ach fágfaidh sé go mbeidh an tAontas níos tarraingtí do dhaoine tréitheacha lasmuigh agus cuirfidh sé borradh faoi iomaíochas gheilleagar an Aontais. Ní mór don Eoraip a bheith in ann oibrithe oilte atá de dhíth a mhealladh ó thríú tíortha agus oiliúint a chur orthu chun tacú lena tionscail astaíochtaí glan-nialasacha trí scéimeanna tallainne náisiúnta nó Eorpacha. Tá iomaíochas na hEorpa i mbaol: Ní mór don Eoraip a sciar den mhargadh a neartú in earnálacha a bhfuil breisluach an-ard acu, arb earnálacha iad atá faoi cheannas iomaitheoirí ar ilchríocha eile faoi láthair,

Maoiniú cuí

Chun teacht leis an uaillmhian sin, ba cheart maoiniú iomchuí a leithdháileadh ar na hAcadaimh Ghlan-nialasacha. Cé gur cheart go bhféachfaidís san fhadtéarma le bheith neamhthuilleamaíoch agus le cistiú príobháideach a fháil, tacóidh AE lena seoladh agus lena gcur chun feidhme, agus áiritheoidh sé a ndlúthchomhordú le hionstraimí cistiúcháin ábhartha AE, amhail CSE +. I bhfianaise na práinne atá ann d'earnáil thionsclaíoch an Aontais, ba cheart d'Acadaimh Ghlan-nialasacha a bheith ar siúl agus ábhar a sholáthar faoi dheireadh 2025.

Struchtúr rialachais

Ní mór éagsúlacht agus saibhreas ár n-ilchríche agus ár ngníomhaithe earnála a léiriú sna hAcadaimh Ghlan-nialasacha. Ba cheart d'ollscoileanna, d'ionaid oiliúna agus d'fhiontair, lena n-áirítear FBManna agus gnólachtaí nuathionscanta, ó Bhallstáit éagsúla go hidéalach agus a bhfuil éagsúlacht teanga ag baint leo teacht le chéile chun oiliúint a chur ar lucht saothair an Aontais ar an mbealach is fearr is féidir, agus deireadh a chur leis an nganntanas lucht saothair oilte atá ann faoi láthair. Déanfar an obair sin go léir a chomhordú le hArdán um ghlan-nialasacht na hEorpa atá dea-rialaithe lena n-áiritheofar nasc cuí le hiarrachtaí náisiúnta maidir le hinneachar foghlama na nAcadamh a chur in úsáid. Beidh faireachán cuí ina chuid bhunriachtanach den ardán sin freisin, a choinneoidh súil ghéar ar na torthaí a baineadh amach sna Ballstáit agus a thabharfaidh tuairisc orthu, agus ag an am céanna beifear in ann raon feidhme agus ábhar na nAcadamh a nuashonrú.

Soláthar poiblí

Trí chritéir shóisialta a thabhairt isteach sa soláthar poiblí, is mian leis an Rapóirtéir poist ardcháilíochta a chur chun cinn a fhéachann le comhionannas agus ceartas sóisialta a bhaint amach sa phróiseas tairisceana. D'fhéadfadh soláthar poiblí a bheith ina uirlis chumhachtach ní hamháin chun rathúnas eacnamaíoch a chur chun cinn ach chun comhleanúnachas le

beartais phoiblí an Aontais, amhail beartais chomhshaoil agus shóisialta, a chur chun cinn freisin.

LEASUITHE

Iarrann an Coiste um Fhostaíocht agus um Ghnóthaí Sóisialta ar an gCoiste um Thionsclaíocht, um Thaighde agus um Fhuinneamh, mar an coiste atá freagrach, na nithe seo a leanas a chur san áireamh:

Leasú 1

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(6) Tá athruithe tionsclaíocha, eacnamaíocha agus geopholaitiúla ollmhóra ann cheana féin ar fud an domhain mar gheall ar an gclaochlú i dtreo na glan-nialasachta, rud a bheith níos suntasaí ná riamh de réir mar a théann an domhan chun cinn sna hiarrachtaí dícharbónaithe atá á ndéanamh aige. Leis an gconair i dtreo na glan-nialasachta, tugtar deiseanna láidre chun tionscal ***glan-nialasachta*** an Aontais a leathnú, agus úsáid á baint as neart an Mhargaidh Aonair, trí infheistíocht a chur chun cinn i dteicneolaíochtaí sna réimsí seo a leanas: teicneolaíochtaí fuinnimh in-athnuaite, teicneolaíochtaí stórála leictreachais agus téimh, teaschaidéil, teicneolaíochtaí eangaí, teicneolaíochtaí maidir le breoslaí in-athnuaite de theicneolaíochtaí tionscnaimh neamhbhitheolaíocha, leictrealóirí agus na cealla breosla, comhleá, na himoibreoirí beaga modúlacha agus breoslaí gaolmhara den aicme is fearr, teicneolaíochtaí maidir le gabháil, úsáid agus stóráil carbóin, agus teicneolaíochtaí éifeachtúlachta fuinnimh a bhaineann le córais fuinnimh agus na slabhraí soláthair atá acu, rud a fhágann gur féidir ár n-earnálacha eacnamaíocha a dhícharbónú, ón soláthar fuinnimh go dtí an earnáil iompair, foirgnimh agus tionscal. Is féidir le tionscal ***glan-nialasachta*** láidir laistigh den Aontas Eorpach cuidiú go mór	(6) Tá athruithe tionsclaíocha, eacnamaíocha agus geopholaitiúla ollmhóra ann cheana féin ar fud an domhain mar gheall ar an gclaochlú i dtreo na glan-nialasachta, rud a bheith níos suntasaí ná riamh de réir mar a théann an domhan chun cinn sna hiarrachtaí dícharbónaithe atá á ndéanamh aige. Leis an gconair i dtreo na glan-nialasachta, tugtar deiseanna láidre chun tionscal ***glan-nialasach*** an Aontais ***agus na poist ghaolmhara*** a leathnú, agus úsáid á baint as neart an Mhargaidh Aonair, trí infheistíocht a chur chun cinn i dteicneolaíochtaí sna réimsí seo a leanas: teicneolaíochtaí fuinnimh in-athnuaite, teicneolaíochtaí stórála leictreachais agus téimh, teaschaidéil, teicneolaíochtaí eangaí, teicneolaíochtaí maidir le breoslaí in-athnuaite de theicneolaíochtaí tionscnaimh neamhbhitheolaíocha, leictrealóirí agus na cealla breosla, comhleá, na himoibreoirí beaga modúlacha agus breoslaí gaolmhara den aicme is fearr, teicneolaíochtaí maidir le gabháil, úsáid agus stóráil carbóin, agus teicneolaíochtaí éifeachtúlachta fuinnimh a bhaineann le córais fuinnimh agus na slabhraí soláthair atá acu, rud a fhágann gur féidir ár n-earnálacha eacnamaíocha a dhícharbónú, ón soláthar fuinnimh go dtí an earnáil iompair, foirgnimh agus tionscal. Is féidir le tionscal ***glan-nialasach*** láidir

le spriocanna aeráide agus fuinnimh an Aontais a bhaint amach go héifeachtach, chomh maith le tacú le cuspóirí eile an Chomhaontaithe Ghlais, agus poist agus fás ***a spreagadh acu an tráth céanna***.	laistigh den Aontas Eorpach cuidiú go mór le spriocanna aeráide agus fuinnimh an Aontais a bhaint amach go héifeachtach, chomh maith le tacú le cuspóirí eile an Chomhaontaithe Ghlais, agus poist ***ardcháilíochta*** agus fás ***inbhuanaithe á gcruthú agus dálaí oibre cuibhiúla á n-áirithiú do chách***.

Leasú 2

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 16

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(16) ***Chuidigh an tAontas le*** córas eacnamaíoch domhanda a ***chruthú*** atá bunaithe ar thrádáil oscailte ***riailbhunaithe, d'éiligh sé*** caighdeáin ***inbhuanaitheachta*** shóisialta agus chomhshaoil ***a urramú*** agus ***a chur*** chun cinn***, agus tá sé tiomanta go hiomlán do na luachanna sin***.	(16) ***Ba cheart don Aontas*** córas eacnamaíoch domhanda a ***chur chun cinn*** atá bunaithe ar thrádáil oscailte ***atá bunaithe ar rialacha lena soláthraítear poist ardcháilíochta, lena n-áirítear pá maireachtála, slándáil fostaíochta agus rochtain ar chosaint shóisialta, deiseanna foghlama ar feadh an tsaoil, dálaí maithe oibre in áiteanna oibre sábháilte agus sláintiúla, am oibre réasúnta a bhfuil cothromaíocht mhaith oibre is saoil aige, chomh maith le hionadaíocht na gceardchumann agus cearta margála, agus*** caighdeáin ***maidir le hinbhuanaitheacht*** shóisialta agus chomhshaoil ***á n-urramú*** agus ***á gcur*** chun cinn.

Leasú 3

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 21

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(21) Chun an t-iomaíochas a choinneáil ar bun agus chun na spleáchais straitéiseacha ar allmhairí atá ann faoi láthair maidir le táirgí teicneolaíochta ***glan-nialasachta*** agus maidir lena slabhraí soláthair a laghdú, agus cruthú táirgí nua	(21) Chun an t-iomaíochas a choinneáil ar bun agus chun na spleáchais straitéiseacha ar allmhairí atá ann faoi láthair maidir le táirgí teicneolaíochta ***glan-nialasacha*** agus maidir lena slabhraí soláthair a laghdú, agus cruthú táirgí nua

atá ag brath ar allmhairí á seachaint an tráth céanna, ní mór don Aontas leanúint dá bhonn tionsclaíoch glan-nialasach a neartú agus a bheith níos iomaíche agus níos fabhraí don nuálaíocht. Ní mór don Aontas forbairt na hacmhainneachta monaraíochta a chumasú ar bhealach níos tapúla, níos simplí agus níos intuartha.

atá ag brath ar allmhairí á seachaint an tráth céanna, ní mór don Aontas leanúint dá bhonn tionsclaíoch glan-nialasach a neartú agus a bheith níos iomaíche agus níos fabhraí don nuálaíocht. Ní mór don Aontas forbairt na hacmhainneachta monaraíochta a chumasú ar bhealach níos tapúla, níos simplí agus níos intuartha***, gan caighdeáin agus luachanna arda comhshaoil agus sóisialta a chur i mbaol. Ba cheart do bheartais an Aontais comhtháthú réigiúnach agus sóisialta a áirithiú d'fhonn difríochtaí struchtúracha idir réigiúin a shárú chomh maith le héagothromaíochtaí sóisialta, lena n-áirítear neamhionannais idir mná agus fir.***

Leasú 4

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 22

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(22) Ba cheart do na Ballstáit dréachtaí nuashonraithe dá gcuid Pleananna Náisiúnta Fuinnimh agus Aeráide 2021-2030 (PNFAnna) a chur isteach i mí an Mheithimh 2023[40]. Mar a cuireadh i bhfios go láidir sa Treoir ón gCoimisiún do na Ballstáit maidir le pleananna náisiúnta fuinnimh agus aeráide 2021-2030 a nuashonrú[41], ba cheart tuairisc a thabhairt sna pleananna nuashonraithe ar chuspóirí agus ar bheartais na mBallstát chun éascú a dhéanamh ar uas-scálú na dtionscadal monaraíochta maidir le teicneolaíochtaí, trealamh agus príomh-chomhpháirteanna ísealcharbóin atá éifeachtúil ó thaobh fuinnimh de agus atá ar fáil ar bhonn tráchtála laistigh dá gcríoch. Ba cheart cur síos a dhéanamh sna pleananna sin freisin ar chuspóirí agus ar bheartais na mBallstát chun uas-scálú a bhaint amach trí iarrachtaí éagsúlaithe i dtríú tíortha, agus chun a chur ar a gcumas do thionscail na mBallstát astaíochtaí CO_2 a ghabháil agus a stóráil go	(22) Ba cheart do na Ballstáit dréachtaí nuashonraithe dá gcuid Pleananna Náisiúnta Fuinnimh agus Aeráide 2021-2030 (PNFAnna) a chur isteach i mí an Mheithimh 2023[40]. Mar a cuireadh i bhfios go láidir sa Treoir ón gCoimisiún do na Ballstáit maidir le pleananna náisiúnta fuinnimh agus aeráide 2021-2030 a nuashonrú[41], ba cheart tuairisc a thabhairt sna pleananna nuashonraithe ar chuspóirí agus ar bheartais na mBallstát chun éascú a dhéanamh ar uas-scálú na dtionscadal monaraíochta maidir le teicneolaíochtaí, trealamh agus príomh-chomhpháirteanna ísealcharbóin atá éifeachtúil ó thaobh fuinnimh de agus atá ar fáil ar bhonn tráchtála laistigh dá gcríoch. Ba cheart cur síos a dhéanamh sna pleananna sin freisin ar chuspóirí agus ar bheartais na mBallstát chun uas-scálú a bhaint amach trí iarrachtaí éagsúlaithe i dtríú tíortha, agus chun a chur ar a gcumas do thionscail na mBallstát astaíochtaí CO_2 a ghabháil agus a stóráil go

buan i láithreáin stórála gheolaíocha.

buan i láithreáin stórála gheolaíocha. ***Ina bPleananna Náisiúnta Fuinnimh agus Aeráide athbhreithnithe, ba cheart do na Ballstáit na dúshláin shóisialta a bhfuiltear ag súil leo ón aistriú go glan-nialais a shainaithint chomh maith leis na bearta agus na hacmhainní mionsonraithe a bheidh riachtanach chun iad a bhainistiú, atá le tiomsú mar phleananna um aistriú cóir i gcomhar leis na comhpháirtithe sóisialta.***

---

[40] Déanfaidh na Ballstáit a bpleananna náisiúnta le haghaidh 2021-2030 a thabhairt cothrom le dáta faoi mhí an Mheithimh 2023 (dréachtphleananna) agus faoi mhí an Mheithimh 2024 (pleananna críochnaitheacha). Féach Airteagal 14 agus ceanglais Chaibidil 2 agus Iarscríbhinn I de Rialachán (AE) 2018/1999.

[41] Fógra ón gCoimisiún maidir le Treoir do na Ballstáit i ndáil le pleananna náisiúnta fuinnimh agus aeráide 2021-2030 a nuashonrú 2022/C 495/02, (IO C 495, 29.12.2022, lch. 24).

[40] Déanfaidh na Ballstáit a bpleananna náisiúnta le haghaidh 2021-2030 a thabhairt cothrom le dáta faoi mhí an Mheithimh 2023 (dréachtphleananna) agus faoi mhí an Mheithimh 2024 (pleananna críochnaitheacha). Féach Airteagal 14 agus ceanglais Chaibidil 2 agus Iarscríbhinn I de Rialachán (AE) 2018/1999.

[41] Fógra ón gCoimisiún maidir le Treoir do na Ballstáit i ndáil le pleananna náisiúnta fuinnimh agus aeráide 2021-2030 a nuashonrú 2022/C 495/02, (IO C 495, 29.12.2022, lch. 24).

Leasú 5

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 23

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(23) Anuas air sin, leagtar amach sa Teachtaireacht maidir le Plean Tionsclaíoch an Chomhaontaithe Ghlais don Ré Ghlan-Nialasach[42] cur chuige cuimsitheach chun tacú le huas-scálú teicneolaíochta fuinnimh ghlain bunaithe ar cheithre cholún. Is é is aidhm don chéad cholún timpeallacht rialála a chruthú lena simplítear agus lena gcuirtear dlús le ceadú láithreán nua monaraíochta agus cóimeála teicneolaíochta ***glan-nialasachta*** agus lena n-éascaítear uas-scálú thionscal ***glan-nialasachta*** an Aontais. Is é an dara colún	(23) Anuas air sin, leagtar amach sa Teachtaireacht maidir le Plean Tionsclaíoch an Chomhaontaithe Ghlais don Ré Ghlan-Nialasach[42] cur chuige cuimsitheach chun tacú le huas-scálú teicneolaíochta fuinnimh ghlain bunaithe ar cheithre cholún. Is é is aidhm don chéad cholún timpeallacht rialála a chruthú lena simplítear agus lena gcuirtear dlús le ceadú láithreán nua monaraíochta agus cóimeála teicneolaíochta ***glan-nialasacha*** agus lena n-éascaítear uas-scálú thionscal ***glan-nialasach*** an Aontais. Is é an dara colún

den phlean borradh a chur faoin infheistíocht i dtáirgeadh teicneolaíochta glan-nialasacha agus borradh a chur faoin maoiniú ina leith, tríd an gCreat Sealadach Géarchéime agus Aistrithe athbhreithnithe a glacadh i mí an Mhárta 2023 agus trí Chiste Eorpach Ceannasachta a chruthú chun an buntáiste Eorpach maidir le teicneolaíochtaí criticiúla agus teicneolaíochtaí atá ag teacht chun cinn atá ábhartha don aistriú glas agus don aistriú digiteach a chaomhnú. Baineann an tríú colún le forbairt na scileanna is gá chun an t-aistriú a chur i gcrích agus chun líon na n-oibrithe oilte in earnáil na teicneolaíochta fuinnimh ghlain a mhéadú. Dírítear sa cheathrú colún ar thrádáil agus ar éagsúlú shlabhra soláthair na n-amhábhar criticiúil. Áirítear leis sin club amhábhar criticiúil a chruthú, lena n-oibrítear le comhpháirtithe atá ar aon intinn chun na slabhraí soláthair a neartú i dteannta a chéile agus chun éagsúlú a dhéanamh ar shiúl ó sholáthraithe aonair le haghaidh ionchur criticiúil.	den phlean borradh a chur faoin infheistíocht i dtáirgeadh teicneolaíochta glan-nialasacha agus borradh a chur faoin maoiniú ina leith, tríd an gCreat Sealadach Géarchéime agus Aistrithe athbhreithnithe a glacadh i mí an Mhárta 2023 agus trí Chiste Eorpach Ceannasachta a chruthú chun an buntáiste Eorpach maidir le teicneolaíochtaí criticiúla agus teicneolaíochtaí atá ag teacht chun cinn atá ábhartha don aistriú glas agus don aistriú digiteach a chaomhnú. Baineann an tríú colún le forbairt na scileanna ***agus na bpost ardcháilíochta*** is gá chun an t-aistriú a chur i gcrích agus chun líon na n-oibrithe oilte in earnáil na teicneolaíochta fuinnimh ghlain a mhéadú. Dírítear sa cheathrú colún ar thrádáil agus ar éagsúlú shlabhra soláthair na n-amhábhar criticiúil. Áirítear leis sin club amhábhar criticiúil a chruthú, lena n-oibrítear le comhpháirtithe atá ar aon intinn***, i gcomhréir iomlán le caighdeáin shóisialta agus saothair,*** chun na slabhraí soláthair a neartú i dteannta a chéile agus chun éagsúlú a dhéanamh ar shiúl ó sholáthraithe aonair le haghaidh ionchur criticiúil.
[42] Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig Comhairle na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún: Plean Tionsclaíoch an Chomhaontaithe Ghlais don Ré Ghlan-Nialasach, COM/2023/62 final, 1.2.2023.	[42] Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig Comhairle na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún: Plean Tionsclaíoch an Chomhaontaithe Ghlais don Ré Ghlan-Nialasach, COM/2023/62 final, 1.2.2023.

Leasú 6

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 25

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(25) Le Treoracha 2014/23/AE, 2014/24/AE agus 2014/25/AE, ceadaítear cheana féin d'údaráis chonarthacha agus	(25) Le Treoracha 2014/23/AE, 2014/24/AE agus 2014/25/AE, ceadaítear cheana féin d'údaráis chonarthacha agus

d’eintitis a dhámhann conarthaí trí nósanna imeachta soláthair phoiblí, anuas ar chúrsaí praghsála nó costais, chun brath ar chritéir bhreise chun an tairiscint is buntáistí go heacnamaíoch a shainaithint. Baineann critéir den sórt sin, mar shampla, le cáilíocht na tairisceana lena n-áirítear saintréithe sóisialta, comhshaoil agus nuálacha. Agus conarthaí le haghaidh teicneolaíocht ghlan-nialasachta á ndámhachtain trí sholáthar poiblí, ba cheart d’údaráis chonarthacha agus d’eintitis chonarthacha measúnú cuí a dhéanamh ar rannchuidiú na dtairiscintí le hinbhuanaitheacht agus ***athléimneacht*** i ndáil le sraith critéar a bhaineann le hinbhuanaitheacht ***chomhshaoil***, nuálaíocht, comhtháthú córais agus athléimneacht na tairisceana.

d’eintitis a dhámhann conarthaí trí nósanna imeachta soláthair phoiblí, anuas ar chúrsaí praghsála nó costais, chun brath ar chritéir bhreise chun an tairiscint is buntáistí go heacnamaíoch ***agus go sóisialta*** a shainaithint. Baineann critéir den sórt sin, mar shampla, le cáilíocht na tairisceana lena n-áirítear saintréithe sóisialta, comhshaoil agus nuálacha. Agus conarthaí le haghaidh teicneolaíocht ghlan-nialasachta á ndámhachtain trí sholáthar poiblí, ba cheart d’údaráis chonarthacha agus d’eintitis chonarthacha measúnú cuí a dhéanamh ar rannchuidiú na dtairiscintí le hinbhuanaitheacht ***comhshaoil*** agus ***shóisialta chomh maith le hathléimneacht*** i ndáil le sraith critéar a bhaineann le hinbhuanaitheacht ***comhshaoil agus shóisialta***, nuálaíocht, comhtháthú córais agus athléimneacht na tairisceana. ***Ba cheart rannchuidiú na tairisceana leis an inbhuanaitheacht shóisialta a mheas de réir na gcritéar i dtaobh an dtéann sé thar na ceanglais dhlíthiúla íosta ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal náisiúnta i réimse dhlí an tsaothair, na gceart sóisialta agus chearta na n-oibrithe le pá cothrom agus leormhaith, bearta oiliúna, athscilithe agus uas-scilithe, comhionannas inscne agus éagsúlacht ag an obair agus printíseachtaí ar ardcháilíocht agus ar íocaíocht.***

Leasú 7

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 26

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(26) Is féidir critéir inbhuanaitheachta shóisialta a chur i bhfeidhm cheana féin faoin reachtaíocht atá ann faoi láthair agus is féidir dálaí oibre agus cómhargáil a áireamh iontu i gcomhréir le Colún Eorpach na gCeart Sóisialta, i gcomhréir le hAirteagal 30(3) de Treoir 2014/23/AE, le hAirteagal 18(2) de Threoir 2014/24/AE	(26) Is féidir critéir inbhuanaitheachta shóisialta a chur i bhfeidhm cheana féin faoin reachtaíocht atá ann faoi láthair agus is féidir dálaí oibre agus cómhargáil a áireamh iontu i gcomhréir le Colún Eorpach na gCeart Sóisialta, i gcomhréir le hAirteagal 30(3) de Treoir 2014/23/AE, le hAirteagal 18(2) de Threoir 2014/24/AE

agus le hAirteagal 36(2) de Threoir 2014/25/AE. Ba cheart do na húdaráis chonarthacha rannchuidiú leis an ***inbhuaine*** shóisialta trí na bearta iomchuí a dhéanamh chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh oibreoirí eacnamaíocha, i bhfeidhmiú conarthaí poiblí dóibh, na hoibleagáidí is infheidhme i réimsí an dlí ***shóisialta*** agus ***saothair arna mbunú le dlí an Aontais***, ***leis an dlí náisiúnta,*** le comhaontuithe comhchoiteanna nó leis na forálacha idirnáisiúnta maidir leis an dlí comhshaoil, sóisialta agus saothair a liostaítear in Iarscríbhinn X de Threoir 2014/23/AE, Iarscríbhinn X de Threoir 2014/24/AE agus Iarscríbhinn XIV de Threoir 2014/25/AE.

agus le hAirteagal 36(2) de Threoir 2014/25/AE. Ba cheart do na húdaráis chonarthacha rannchuidiú leis an ***inbhuanaitheacht*** shóisialta trí na bearta iomchuí a dhéanamh chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh oibreoirí eacnamaíocha, i bhfeidhmiú conarthaí poiblí dóibh, na hoibleagáidí is infheidhme i réimsí ***dhlí*** an ***Aontais agus an*** dlí ***saothair náisiúnta, na gceart sóisialta*** agus ***chearta na n-oibrithe***, le comhaontuithe comhchoiteanna nó leis na forálacha idirnáisiúnta maidir leis an dlí comhshaoil, sóisialta agus saothair a liostaítear in Iarscríbhinn X de Threoir 2014/23/AE, Iarscríbhinn X de Threoir 2014/24/AE agus Iarscríbhinn XIV de Threoir 2014/25/AE.

_____

[43] Fógra ón gCoimisiún Buying Social — a guide to taking account of social considerations in public procurement (2nd edition) [Ag ceannach go Sóisialta - treoir maidir le breithnithe sóisialta a chur san áireamh sa soláthar poiblí], COM (2021) 3573 final.

[43] Fógra ón gCoimisiún Buying Social — a guide to taking account of social considerations in public procurement (2nd edition) [Ag ceannach go Sóisialta - treoir maidir le breithnithe sóisialta a chur san áireamh sa soláthar poiblí], COM (2021) 3573 final.

Leasú 8

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 26 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(26 a) Ba cheart do na Ballstáit a gcumhacht cheannaigh a úsáid chun Soláthar Poiblí Inbhuanaithe (SPP), lena n-áirítear comhionannas inscne, a chur chun cinn chun cothromaíocht mhaith a áirithiú idir trí cholún na forbartha inbhuanaithe - an colún eacnamaíoch, an colún sóisialta agus colún an chomhshaoil - agus earraí, seirbhísí nó oibreacha á soláthar acu.

Leasú 9

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 32

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(32) Tá ualú na gcritéar maidir ***le*** rannchuidiú inbhuanaitheachta agus athléimneachta na tairisceana i ndáil le nósanna imeachta soláthair phoiblí gan dochar don fhéidearthacht atá ag údaráis chonarthacha agus eintitis chonarthacha tairseach níos airde a leagan síos le haghaidh na gcritéar a bhaineann le hinbhuanaitheacht ***chomhshaoil*** agus le nuálaíocht, i gcomhréir le hAirteagal 41(3) agus le hAithris 64 de Threoir 2014/23/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón ***gComhairle***[50], Airteagal 67(5) de Threoir 2014/24/AE agus Airteagal 82(5) de Threoir 2014/25/AE.	(32) Tá ualú na gcritéar maidir ***leis an*** rannchuidiú inbhuanaitheachta ***comhshaoil*** agus ***sóisialta agus*** athléimneachta na tairisceana i ndáil le nósanna imeachta soláthair phoiblí gan dochar don fhéidearthacht atá ag údaráis chonarthacha agus eintitis chonarthacha tairseach níos airde a leagan síos le haghaidh na gcritéar a bhaineann le hinbhuanaitheacht ***comhshaoil*** agus ***shóisialta agus*** le nuálaíocht, i gcomhréir le hAirteagal 41(3) agus le hAithris 64 de Threoir 2014/23/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón ***gComhairle***, Airteagal 67(5) de Threoir 2014/24/AE agus Airteagal 82(5) de Threoir 2014/25/AE.
[50] Treoir 2014/23/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Feabhra 2014 maidir le conarthaí lamháltais a dhámhachtain (IO L 94, 28.3.2014, lch. 1).	[50] Treoir 2014/23/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Feabhra 2014 maidir le conarthaí lamháltais a dhámhachtain (IO L 94, 28.3.2014, lch. 1).

Leasú 10

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 33

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(33) Chun teorainn a chur leis an ualach riaracháin a eascraíonn as an ngá atá ann critéir a chur san áireamh a bhaineann le hinbhuanaitheacht agus ***rannchuidiú*** athléimneachta tairisceana, go háirithe do cheannaitheoirí beaga poiblí agus do chonarthaí ar luach ***níos*** ísle ná sin nach bhfuil tionchar tábhachtach acu ar an margadh, ba cheart cur i bhfeidhm fhorálacha ábhartha an Rialacháin seo a chur siar go ceann 2 bhliain i gcás ceannaitheoirí poiblí nach comhlachtaí	(33) Chun teorainn a chur leis an ualach riaracháin a eascraíonn as an ngá atá ann critéir a chur san áireamh a bhaineann le ***rannchuidiú na*** hinbhuanaitheacht ***comhshaoil*** agus ***sóisialta agus*** athléimneachta ***na*** tairisceana, go háirithe do cheannaitheoirí beaga poiblí agus do chonarthaí ar luach ***is*** ísle ná sin nach bhfuil tionchar tábhachtach acu ar an margadh, ba cheart cur i bhfeidhm fhorálacha ábhartha an Rialacháin seo a chur siar go ceann 2 bhliain i gcás

lárnacha ceannaigh iad agus i gcás conarthaí ar lú a luach ná ***EUR 25 milliún***.

ceannaitheoirí poiblí nach comhlachtaí lárnacha ceannaigh iad agus i gcás conarthaí ar lú a luach ná ***EUR 25 mhilliún***.

Leasú 11

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 35

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(35) Tá teaghlaigh agus tomhaltóirí deiridh ina gcodanna ríthábhachtacha d'éileamh an Aontais ar tháirgí deiridh teicneolaíochtaí ***glan-nialasachta*** agus is uirlisí tábhachtacha iad scéimeanna tacaíochta poiblí chun spreagadh a thabhairt do theaghlaigh táirgí den sórt sin a cheannach, go háirithe do theaghlaigh agus do thomhaltóirí leochaileacha ar ioncam íseal agus ar ioncam meánaicmeach íseal, chun dlús a chur leis an aistriú glas. Faoin tionscnamh um dhíonta gréine a fógraíodh i straitéis an Aontais um an nGrianfhuinneamh[52] , ba cheart do na Ballstáit, mar shampla, cláir náisiúnta a bhunú chun tacú le himscaradh ollmhór grianfhuinnimh dín. I bplean REPowerEU, d'iarr an Coimisiún ar na Ballstáit leas iomlán a bhaint as bearta tacaíochta a spreagann an t-athrú chuig teaschaidéil. Ba cheart do scéimeanna tacaíochta den sórt sin ***a bhunaíonn*** na Ballstáit go ***náisiúnta nó a bhunaíonn*** údaráis áitiúla nó réigiúnacha ***go háitiúil*** rannchuidiú le feabhas a chur ar inbhuanaitheacht agus athléimneacht theicneolaíochtaí ***glan-nialasachta*** an Aontais. Ba cheart d'údaráis phoiblí, mar shampla, cúiteamh airgeadais níos airde a sholáthar do thairbhithe as ceannach táirgí deiridh ***glan-nialasachta*** lena ndéanfar rannchuidiú níos airde le hathléimneacht san Aontas. Ba cheart d'údaráis phoiblí ***a áirithiú go mbeadh a scéimeanna oscailte, trédhearcach agus neamh-idirdhealaitheach, ionas go gcuirfidh siad***	(35) Tá teaghlaigh agus tomhaltóirí deiridh ina gcodanna ríthábhachtacha d'éileamh an Aontais ar tháirgí deiridh teicneolaíochtaí ***glan-nialasacha*** agus is uirlisí tábhachtacha iad scéimeanna tacaíochta poiblí chun spreagadh a thabhairt do theaghlaigh táirgí den sórt sin a cheannach, go háirithe do theaghlaigh agus do thomhaltóirí leochaileacha ar ioncam íseal agus ar ioncam meánaicmeach íseal, chun dlús a chur leis an aistriú glas. Faoin tionscnamh um dhíonta gréine a fógraíodh i straitéis an Aontais um an nGrianfhuinneamh[52] , ba cheart do na Ballstáit, mar shampla, cláir náisiúnta a bhunú chun tacú le himscaradh ollmhór grianfhuinnimh dín. I bplean REPowerEU, d'iarr an Coimisiún ar na Ballstáit leas iomlán a bhaint as bearta tacaíochta a spreagann an t-athrú chuig teaschaidéil. Ba cheart do scéimeanna tacaíochta den sórt sin ***arna mbunú go náisiúnta ag*** na Ballstáit ***nó*** go ***háitiúil ag*** údaráis áitiúla nó réigiúnacha rannchuidiú le feabhas a chur ar inbhuanaitheacht ***comhshaoil*** agus ***shóisialta agus*** athléimneacht theicneolaíochtaí ***glan-nialasacha*** an Aontais. Ba cheart d'údaráis phoiblí, mar shampla, cúiteamh airgeadais níos airde a sholáthar do thairbhithe as ceannach táirgí deiridh ***glan-nialasacha*** lena ndéanfar rannchuidiú níos airde le hathléimneacht san Aontas. Ba cheart d'údaráis phoiblí freisin teorainn a chur leis an gcúiteamh airgeadais breise do tháirgí den sórt sin ionas nach gcuirfear

leis an éileamh ar tháirgí teicneolaíochtaí glan-nialasachta san Aontas. Ba cheart d'údaráis phoiblí freisin teorainn a chur leis an gcúiteamh airgeadais breise do tháirgí den sórt sin ionas nach gcuirfear moill ar imscaradh na dteicneolaíochtaí ***glan-nialasachta*** san Aontas. Chun éifeachtúlacht scéimeanna den sórt sin a mhéadú, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go mbeadh rochtain éasca ar fhaisnéis ar shuíomh gréasáin saor in aisce ag do tomhaltóirí agus monaróirí teicneolaíochta glan-nialasachta araon. ***Úsáid na ranníocaíochta inbhuanaitheachta*** agus athléimneachta ag ***údaráis*** phoiblí i scéimeanna dírithe ar thomhaltóirí nó ar theaghlaigh, ba cheart ***í*** a bheith gan dochar do rialacha maidir ***leis an*** státchabhair nó do rialacha na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir le Fóirdheontais.

moill ar imscaradh na dteicneolaíochtaí ***glan-nialasacha*** san Aontas. Chun éifeachtúlacht scéimeanna den sórt sin a mhéadú, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go mbeadh rochtain éasca ar fhaisnéis ar shuíomh gréasáin saor in aisce ag do tomhaltóirí agus monaróirí teicneolaíochta glan-nialasachta araon. ***Rannchuidiú na hinbhuanaitheacht comhshaoil*** agus ***sóisialta agus*** athléimneachta ***a bheith á n-úsáid*** ag ***na húdaráis*** phoiblí ***chomh maith leis an rannchuidiú*** i scéimeanna dírithe ar thomhaltóirí nó ar theaghlaigh, ba cheart ***iad*** a bheith gan dochar do ***na*** rialacha maidir ***le*** Státchabhair nó do rialacha na hEagraíochta Domhanda Trádála maidir le Fóirdheontais.

---

[52] Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún: Straitéis an Aontais um an nGrianfhuinneamh, COM(2022) 221 final, 18.5.2022.

[52] Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus chuig Coiste na Réigiún: Straitéis an Aontais um an nGrianfhuinneamh, COM(2022) 221 final, 18.5.2022.

Leasú 12

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 49

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(49) Tá sé tábhachtach cinnteacht pleanála agus infheistíochta a chruthú tríd an ualach riaracháin ar thionscnóirí a choinneáil chomh híseal agus is féidir chun tionscadail mhonaraíochta teicneolaíochta glan-nialasachta a imscaradh nó a leathnú a luaithe is féidir ar mhaithe le cinnteacht sholáthar an Aontais le haghaidh teicneolaíochtaí glan-nialasachta a áirithiú. Chuige sin, ba cheart próisis deonaithe ceadanna na mBallstát le haghaidh	(49) Tá sé tábhachtach cinnteacht pleanála agus infheistíochta a chruthú tríd an ualach riaracháin ar thionscnóirí a choinneáil chomh híseal agus is féidir chun tionscadail mhonaraíochta teicneolaíochta glan-nialasachta a imscaradh nó a leathnú a luaithe is féidir ar mhaithe le cinnteacht sholáthar an Aontais le haghaidh teicneolaíochtaí glan-nialasachta a áirithiú***, gan dochar d'ardchaighdeáin agus d'ardluachanna comhshaoil agus***

tionscadail monaraíochta teicneolaíochta ***ghlan-nialasachta*** a chuíchóiriú, agus a áirithiú an tráth céanna go mbeidh na tionscadail sin sábháilte, slán, feidhmiúil ó thaobh an chomhshaoil de, agus go gcomhlíonfaidh siad ceanglais chomhshaoil, shóisialta agus sábháilteachta. Leagtar síos i reachtaíocht chomhshaoil an Aontais coinníollacha comhchoiteanna le haghaidh próiseáil agus ábhar na bpróiseas deonaithe ceadanna náisiúnta, agus áirithítear ar an gcaoi sin ardleibhéal cosanta don chomhshaol. Ba cheart stádas an Tionscadail Straitéisigh Ghlan-nialasachta a bheith gan dochar d'aon choinníoll ceadaithe is infheidhme maidir leis na tionscadail ábhartha, lena n-áirítear iad siúd a leagtar amach i dTreoir 2011/92/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[58], Treoir 92/43/CEE ón gComhairle[59], Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[60], Treoir 2004/35/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[61], agus Treoir (AE) 2010/75 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[62].

sóisialta an Aontais. Chuige sin, ba cheart próisis deonaithe ceadanna na mBallstát le haghaidh tionscadail monaraíochta teicneolaíochta ***ghlan-nialasacha*** a chuíchóiriú, agus a áirithiú an tráth céanna go mbeidh na tionscadail sin sábháilte, slán, feidhmiúil ó thaobh an chomhshaoil de, agus go gcomhlíonfaidh siad ceanglais chomhshaoil, shóisialta agus sábháilteachta. Leagtar síos i reachtaíocht chomhshaoil an Aontais coinníollacha comhchoiteanna le haghaidh próiseáil agus ábhar na bpróiseas deonaithe ceadanna náisiúnta, agus áirithítear ar an gcaoi sin ardleibhéal cosanta don chomhshaol. Ba cheart stádas an Tionscadail Straitéisigh Ghlan-nialasachta a bheith gan dochar d'aon choinníoll ceadaithe is infheidhme maidir leis na tionscadail ábhartha, lena n-áirítear iad siúd a leagtar amach i dTreoir 2011/92/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[58], Treoir 92/43/CEE ón gComhairle[59], Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[60], Treoir 2004/35/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[61], agus Treoir (AE) 2010/75 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[62].

---

[58] Treoir 2011/92/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle na 13 Nollaig 2011 maidir le measúnú a dhéanamh ar na héifeachtaí atá ag tionscadail phoiblí agus phríobháideacha áirithe i ndáil leis an gcomhshaol (IO L 26, 28.1.2012, lch. 1).

[59] Treoir 92/43/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1992 maidir le gnáthóga nádúrtha agus fauna agus flora fiáine a chaomhnú (IO L 206, 22.7.1992, lch. 7).

[60] Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce (IO L 327, 22.12.2000, lch. 1).

[58] Treoir 2011/92/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle na 13 Nollaig 2011 maidir le measúnú a dhéanamh ar na héifeachtaí atá ag tionscadail phoiblí agus phríobháideacha áirithe i ndáil leis an gcomhshaol (IO L 26, 28.1.2012, lch. 1).

[59] Treoir 92/43/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1992 maidir le gnáthóga nádúrtha agus fauna agus flora fiáine a chaomhnú (IO L 206, 22.7.1992, lch. 7).

[60] Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce (IO L 327, 22.12.2000, lch. 1).

[61] Treoir 2004/35/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Aibreán 2004 maidir le dliteanas comhshaoil i ndáil le damáiste comhshaoil a chosc agus a leigheas (IO L 143, 30.4.2004, lgh. 56).

[62] Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 maidir le hastaíochtaí tionsclaíocha (cosc agus rialú comhtháite ar thruailliú) (athmhúnlú) (IO L 334, 17.12.2010, lch. 17).

[61] Treoir 2004/35/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Aibreán 2004 maidir le dliteanas comhshaoil i ndáil le damáiste comhshaoil a chosc agus a leigheas (IO L 143, 30.4.2004, lgh. 56).

[62] Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 maidir le hastaíochtaí tionsclaíocha (cosc agus rialú comhtháite ar thruailliú) (athmhúnlú) (IO L 334, 17.12.2010, lch. 17).

Leasú 13

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 64

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(64) Tá gá mór le hoibrithe oilte breise chun tionscail teicneolaíochtaí glan-nialasachta na hEorpa a uas-scálú, rud a thugann le tuiscint riachtanais infheistíochta ***in athsciliú*** agus uas-sciliú, lena n-áirítear i réimse an ghairmoideachais agus na gairmoiliúna. ***Ba cheart don mhéid sin rannchuidiú le cruthú post ardcháilíochta i gcomhréir leis na spriocanna maidir le fostaíocht agus oiliúint Cholún Eorpach na gCeart Sóisialta. Leis an aistriú*** fuinnimh***, beidh gá le*** méadú ***mór*** ar líon na n-oibrithe oilte i raon earnálacha, lena n-áirítear ***sna hearnálacha fuinnimh*** in-athnuaite agus ***stórála*** fuinnimh, agus ***beidh acmhainneacht mhór ann poist ardcháilíochta*** a chruthú. Meastar go mbeidh gá le 180 000 oibrí, teicneoir agus innealtóir oilte san fho-earnáil hidrigine breosla-chille sa mhonaraíocht, agus san fho-earnáil sin amháin, faoi 2030, de réir Phlean Straitéiseach Eorpach an Theicneolaíocht Fuinnimh de chuid an Choimisiúin[65] . In earnáil an ghrianfhuinnimh fhótavoltaigh, bheadh gá le suas le 66 000 post sa mhonaraíocht agus ***sin*** sa mhonaraíocht amháin. ***Cuireann an líonra Eorpach seirbhísí***	(64) ***Ceann de phríomhchuspóirí bheartas tionsclaíoch na hEorpa is ea an t-aistriú glas agus an t-aistriú digiteach a chumasú agus, ag an am céanna, fás inbhuanaithe agus iomaíochas an Aontais a chaomhnú, poist ardcháilíochta a chothabháil agus a chumas nuálaíochta agus táirgthe a neartú, go háirithe maidir le teicneolaíochtaí glana.*** Tá gá mór le hoibrithe oilte breise chun tionscail teicneolaíochtaí glan-nialasachta na hEorpa a uas-scálú ***mar aon le huathriail straitéiseach oscailte na hEorpa a áirithiú***, rud a thugann le tuiscint riachtanais infheistíochta ***maidir le hathsciliú*** agus uas-sciliú, lena n-áirítear i réimse an ghairmoideachais agus na gairmoiliúna. ***Go sonrach, éileoidh an t-aistriú*** fuinnimh méadú ***suntasach*** ar líon na n-oibrithe oilte i raon earnálacha, lena n-áirítear ***fuinneamh*** in-athnuaite agus ***stóráil*** fuinnimh, ***teicneolaíochtaí eangaí, táirgeadh ceallraí chomh maith le réitigh TF/Smart le haghaidh bharrfheabhsú*** agus ***bhainistiú córas fuinnimh, agus teicneolaíochtaí eile dícharbónaithe tionsclaíocha. De réir staidéar, d'fhéadfadh an geilleagar ciorclach rannchuidiú le thart ar 700,000 post*** a

fostaíochta (EURES) faisnéis, comhairle agus ***earcaíocht nó socrúchán ar fáil ar mhaithe le hoibrithe agus fostóirí, lena n-áirítear thar theorainneacha an mhargaidh inmheánaigh***.

chruthú ***san Aontas Eorpach amháin faoi 2030[64a]. Tá sé ríthábhachtach, dá bhrí sin, poist i dteicneolaíochtaí Glan-nialasacha a dhéanamh tarraingteach agus inrochtana, go háirithe gairmeacha teicniúla lena n-áirítear trí fheachtais faisnéise AE chun an t-oideachas teicniúil agus an gairmoideachas a chur chun cinn, chomh maith le poist a bhaineann leis an ngeilleagar ciorclach, bainistiú acmhainní agus claochlú tionsclaíoch agus dícharbónú i gcoitinne. Ina theannta sin, is gá dul i ngleic leis an neamhréir atá ann faoi láthair idir scileanna oibrithe na hEorpa agus riachtanais na gcuideachtaí.*** Meastar go mbeidh gá le 180 000 oibrí, teicneoir agus innealtóir oilte san fho-earnáil hidrigine breosla-chille sa mhonaraíocht, agus san fho-earnáil sin amháin, faoi 2030, de réir Phlean Straitéiseach Eorpach an Theicneolaíocht Fuinnimh de chuid an Choimisiúin[65]. In earnáil an ghrianfhuinnimh fhótavoltaigh, bheadh gá le suas le 66 000 post sa mhonaraíocht agus sa mhonaraíocht amháin. ***Ina theannta sin, in éagmais cláir oideachais lena gcuirtear chun cinn na scileanna is gá le haghaidh teicneolaíochtaí glan-nialasacha, rud a chruthaíonn ganntanas fostaithe oilte*** agus ***easpa tuisceana laistigh den riaracháin áitiúil i réigiúin áirithe den Aontas, is féidir bac suntasach a chur ar fhorbairt thionsclaíoch inbhuanaithe***.

[64a] Rún ó Pharlaimint na hEorpa an 10 Feabhra 2021 maidir le Plean Gníomhaíochta nua don Gheilleagar Ciorclach (2020/2077(INI)).

[65] An Coimisiún Eorpach, Ard-Stiúrthóireacht an Taighde agus na Nuálaíochta, an tAirmheán Comhpháirteach Taighde, an Plean Straitéiseach Eorpach um Theicneolaíocht Fuinnimh (SET), Oifig na bhFoilseachán, 2019,

[65] An Coimisiún Eorpach, Ard-Stiúrthóireacht an Taighde agus na Nuálaíochta, an tAirmheán Comhpháirteach Taighde, an Plean Straitéiseach Eorpach um Theicneolaíocht Fuinnimh (SET), Oifig na bhFoilseachán, 2019,

https://data.europa.eu/doi/10.2777/04888.

https://data.europa.eu/doi/10.2777/04888.

Leasú 14

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 65

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(65) Ós rud é nach ***féidir*** cumas monaraíochta ***teicneolaíochtaí glan-nialasachta ríthábhachtacha*** a neartú ***san Aontas*** gan lucht saothair oilte mór, is ***iomchuí*** bearta a thabhairt isteach chun dlús a chur le ***gníomhachtú*** níos mó daoine ***sa mhargadh saothair***, go háirithe ***mná*** agus ***daoine óga nach bhfuil i mbun fostaíochta, oideachais ná oiliúna,*** lena n-áirítear trí ***chur*** chuige ***'***scileanna ***chun tosaigh'*** mar chomhlánú ar earcaíocht ar bhonn cáilíochtaí. ***Anuas*** air sin, i gcomhréir le cuspóirí an ***Moladh*** ón gComhairle maidir le haistriú cothrom i dtreo na haeráidneodrachta a áirithiú, tá tábhacht le tacaíocht shonrach d'aistriú ó phost go post d'oibrithe in earnálacha iomarcacha agus in earnálacha atá ag meath. ***Ciallaíonn sé*** sin infheistíocht a dhéanamh i scileanna agus i ***gcruthú post*** ardcháilíochta ***atá riachtanach*** le haghaidh teicneolaíochtaí ***glan-nialasachta*** san Aontas. Ag cur leis na tionscnaimh atá ann cheana, amhail an Comhshocrú AE do Scileanna, gníomhaíochtaí ar leibhéal an Aontais maidir le faisnéis agus réamhaisnéis scileanna, amhail an Lárionad Eorpach um Fhorbairt na Gairmoiliúna agus an tÚdarás Eorpach Saothair, agus na Treoirphleananna um chomhar earnála maidir le scileanna, is é an cuspóir atá ann na gníomhaithe uile a shlógadh: Údaráis na mBallstát, lena n-áirítear ar an leibhéal réigiúnach agus ***ar an leibhéal*** áitiúil, soláthraithe oideachais agus oiliúna, comhpháirtithe sóisialta agus lucht tionscail, ***go háirithe*** FBManna, chun riachtanais scileanna a shainaithint, cláir oideachais agus oiliúna a fhorbairt agus iad	(65) Ós rud é nach ***mbeidh sé indéanta*** cumas monaraíochta ***eochairtheicneolaíochtaí glan-nialasacha san Aontas*** a neartú gan lucht saothair oilte mór, is ***gá*** bearta a thabhairt isteach chun dlús a chur le ***comhtháthú*** níos mó daoine ***i margadh an tsaothair***, ***agus chun na tionscail agus na gairmeacha teicniúla lena mbaineann an Rialachán seo a dhéanamh níos tarraingtí,*** go háirithe ***do mhná ós rud é go bhfuil an chothromaíocht inscne i bhfad ó bheith bainte amach i ngairmeacha atá dírithe ar an teicneolaíocht,*** agus ***do dhaoine óga*** lena n-áirítear trí ***chineálacha cur*** chuige scileanna mar chomhlánú ar earcaíocht ar bhonn cáilíochtaí. ***Ina theannta sin, ba cheart díriú ar oibrithe ó thríú tíortha freisin toisc nach meallann an tAontas ach sciar beag d'imircigh cháilithe. Sa bhreis*** air sin, i gcomhréir le cuspóirí an ***Mholta*** ón gComhairle maidir le haistriú cothrom i dtreo na haeráidneodrachta a áirithiú, tá tábhacht le tacaíocht shonrach d'aistriú ó phost go post ***agus*** d'***fhonn tús áite a thabhairt don fhoghlaim agus oiliúint ar feadh an tsaoil d'***oibrithe in earnálacha iomarcacha agus in earnálacha atá ag meath. ***Is éard atá i gceist leis*** sin infheistíocht a dhéanamh i scileanna ***do chách,*** agus ***cur chuige spriocdhírithe a bheith ann, ag an am céanna,*** i ***leith grúpaí leochaileacha. Áirítear leis sin na daoine sin nach bhfuil i mbun fostaíochta, oideachais ná oiliúna (NEETanna), oibrithe imirceacha atá ina gcónaí go dleathach chomh maith le daoine atá eisiata ó mhargadh an tsaothair, nach bhfuil rochtain theoranta***

a chur in úsáid ar ***mhórscála*** ar bhealach tapa agus oibríochtúil. Tá ról lárnach ag tionscadail straitéiseacha teicneolaíochtaí glan-nialasacha i ndáil leis sin. ***Féadfaidh*** na Ballstáit agus ***an Coimisiún*** tacaíocht airgeadais a áirithiú ***lena n-áirítear*** trí leas a bhaint as féidearthachtaí bhuiséad an Aontais trí ionstraimí amhail Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, an Ciste um Aistriú Cóir, Cistí Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta, an Ciste don Nuachóiriú, REPowerEU agus Clár an Mhargaidh Aonair.

acu ar dheiseanna oiliúna nó a bhfuil poist acu, atá i mbaol dul ar iarraidh nó a bhfuil a n-ábhar agus a gcúraimí á gclaochlú go mór ag teicneolaíochtaí nua, go háirithe i réigiúin a ndéanann tionchar an aistrithe i dtreo spriocanna 2030 an Aontais de bhun Airteagal 2 de Rialachán (AE) 2021/1056 agus Airteagal 5(1) de Rialachán (AE) 2021/1060 (réigiúin atá i mbun aistriú) difear dóibh. Ba cheart gurb é an cuspóir deiridh poist ardcháilíochta ***a chruthú a theastaíonn*** le haghaidh teicneolaíochtaí ***glan-nialasacha*** san Aontas ***i gcomhréir leis na spriocanna maidir le fostaíocht agus oiliúint Cholún Eorpach na gCeart Sóisialta, lena n-áirítear pá cothrom agus leormhaith, feabhas a chur ar dhálaí maireachtála agus oibre de bhun Threoir (AE)2022/2041, rochtain ar chosaint shóisialta, deiseanna foghlama ar feadh an tsaoil, dálaí maithe oibre in ionaid oibre atá sábháilte agus sláintiúil, chomh maith le cearta cómhargála. Go deimhin, is uirlisí tábhachtacha iad uas-sciliú agus athsciliú ach ní ráthaíonn siad poist ardcháilíochta. D'fhéadfadh ganntanas lucht saothair a bheith mar thoradh ar phá íseal, poist neamhtharraingteacha, drochdhálaí oibre, agus easpa infheistíochta sa ghairmoideachas agus sa ghairmoiliúint (VET). Is gnéithe tábhachtacha iad freisin aghaidh a thabhairt ar na saincheisteanna sin agus feabhas a chur ar cháilíocht na bpost in earnálacha agus i gcuideachtaí a bhfuil drochdhálaí oibre acu chun oibrithe a mhealladh agus chun aghaidh a thabhairt ar shaincheist imirce daoine oilte, rud a fhágann go bhfuil méadú*** ag ***teacht ar neamhionannais idir réigiúin, go bhfuil forbairt éagothrom ann agus go bhfuil cumas éagothrom ann an nuálaíocht a spreagadh agus poist ardcháilíochta a chruthú. Ag*** cur leis na tionscnaimh atá ann cheana, amhail an Comhshocrú AE do Scileanna, gníomhaíochtaí ar leibhéal an Aontais maidir le faisnéis agus réamhaisnéis scileanna, amhail an Lárionad

Eorpach um Fhorbairt na Gairmoiliúna ***(Cedefop), Eurofound,*** agus an tÚdarás Eorpach Saothair ***(ELA)***, agus na Treoirphleananna um chomhar earnála maidir le scileanna, is é an cuspóir atá ann na gníomhaithe uile a shlógadh: Údaráis na mBallstát, lena n-áirítear ar an leibhéal réigiúnach agus áitiúil, soláthraithe oideachais agus oiliúna ***lena n-áirítear ollscoileanna***, ***ollscoileanna taighde, ollscoileanna san eolaíocht fheidhmeach agus comhghuaillíochtaí ollscoile, mar aon le*** comhpháirtithe sóisialta agus lucht tionscail, FBManna, ***gnólachtaí nuathionscanta, agus fiontair shóisialta*** chun riachtanais scileanna a shainaithint, cláir oideachais agus oiliúna a fhorbairt agus iad a chur in úsáid ar ***mórscála*** ar bhealach tapa agus oibríochtúil. Tá ról lárnach ag tionscadail straitéiseacha teicneolaíochtaí glan-nialasacha i ndáil leis sin. ***Ba cheart do*** na Ballstáit agus ***don Choimisiún*** tacaíocht airgeadais a áirithiú ***chun a dtionchar agus a bhfor-rochtain a chur in úsáid*** trí leas a bhaint as féidearthachtaí bhuiséad an Aontais trí ionstraimí amhail Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, ***InvestEU,*** an Ciste um Aistriú Cóir, Cistí Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta, an Ciste don Nuachóiriú, REPowerEU agus Clár an Mhargaidh Aonair.

Leasú 15
Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 66

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(66) Ag tógáil ar ***an taithí a fuarthas*** roimhe seo, amhail Comhshocrú AE ***um*** Scileanna agus Comhghuaillíocht Ceallraí an Aontais, ba cheart ***d'Acadaimh um an Tionscal Glan-nialasachta*** ábhar oideachais agus oiliúna a fhorbairt agus a chur in úsáid chun oibrithe a theastaíonn le haghaidh ***slabhraí*** luacha ***teicneolaíochtaí***	(66) Ag tógáil ar ***thionscnaimh áitiúla agus réigiúnacha agus ar thaithí*** roimhe seo, amhail ***moil le haghaidh forbairt scileanna,*** Comhshocrú AE ***do*** Scileanna agus Comhghuaillíocht Ceallraí an Aontais, ***nó an Chomhghuaillíocht Fuinnimh Inathnuaite Eischósta, na hAcadaimh Eorpacha don Ghlan-***

glan-nialasachta a uas-sciliú agus a athsciliú, amhail teicneolaíochtaí ***grianfhuinnimh*** fótavoltacha agus ***teicneolaíochtaí*** teirmeacha gréine, teicneolaíochtaí hidrigine in-athnuaite agus amhábhair. ***Bheadh sé*** d'***aidhm ag na hacadaimh sin oiliúint agus oideachas 100 000 foghlaimeoir a chumasú, laistigh de 3*** bliana tar éis a mbunaithe, ***chun cur le hinfhaighteacht na scileanna is gá do na teicneolaíochtaí glan-nialasachta, lena n-áirítear i bhfiontair bheaga agus mheánmhéide***. Ba cheart an ***t-ábhar sin a fhorbairt*** agus ***a chur in úsáid le soláthraithe oideachais agus oiliúna sna Ballstáit***, ***le húdaráis ábhartha na mBallstát agus le comhpháirtithe sóisialta. Ba cheart do sholáthraithe oideachais agus oiliúna, do thionscal agus do ghníomhaithe eile a bhfuil baint acu le huas-sciliú sna Ballstáit,*** amhail ***Seirbhísí Fostaíochta Poiblí***, ba cheart ***dóibh an t-ábhar a tháirgeann na hacadaimh a sholáthar. Chun trédhearcacht agus iniomparthacht scileanna agus soghluaisteacht lucht saothair a áirithiú, déanfaidh Acadaimh Eorpacha um an Tionscal Glan-nialasachta dintiúir a fhorbairt agus a chur in úsáid, lena n-áirítear micridhintiúir, lena gcumhdaítear gnóthachtálacha foghlama. Ba cheart iad a eisiúint i bhformáid na ndintiúr Eorpach don fhoghlaim agus*** d'***fhéadfaí é a chomhtháthú in EUROPASS*** agus***, i gcás inarb ábhartha, é a áireamh sna Creata Náisiúnta um Cháilíochtaí. Moltar do na Ballstáit tacú leis an athsciliú leanúnach agus leis an uas-sciliú leanúnach a thairgtear trí na hacadaimh agus trí na soláthraithe oideachais agus oiliúna ábhartha ar a gcríocha trí chláir náisiúnta agus trí Chistiú ón Aontas, lena n-áirítear Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta, Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, an Sásra um Aistriú Cóir, an Ciste don Nuachóiriú agus an Ionstraim um Thacaíocht Nialasacht, ar líonra saineolaithe ábhartha iad (dá ngairtear na hAcadaimh anseo feasta),*** ba cheart ***dóibh*** ábhar oideachais agus oiliúna a fhorbairt agus a chur in úsáid chun oibrithe a theastaíonn le haghaidh ***príomhshlabhraí*** luacha ***teicneolaíochta glan-nialasacha*** a uas-sciliú agus a athsciliú, amhail teicneolaíochtaí fótavoltacha agus teirmeacha gréine, ***fuinneamh in-athnuaite muirí,*** teicneolaíochtaí hidrigine in-athnuaite agus amhábhair***, agus gabháil agus úsáid carbóin (CCU)***. ***Ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit raon feidhme agus líon na nAcadamh a chinneadh faoi chuimsiú an Ardáin Ghlain-nialalasaigh ar bhonn na staidéar atá ann cheana agus staidéir oibiachtúla i gcomhréir le prionsabal na neodrachta teicneolaíche agus bunaithe ar chleachtadh mapála ar riachtanais reatha agus riachtanais réamh-mheasta i dtionscail glan-nialasacha, lena n-áirítear i réigiúin atá i mbun aistriú. Ba cheart don chleachtadh mapála sin faisnéis a sholáthar faoi ghanntanais scileanna atá ann faoi láthair agus atá ag teacht chun cinn i bpríomhthionscail neodracha ar fud an Aontais agus faoin gcaoi a gcuirtear deiseanna oiliúna ar fáil i dtionscail den sórt sin. Leis an gcleachtadh mapála, ba cheart anailís a dhéanamh freisin ar bhunchúis scileanna agus ar ghanntanais lucht saothair, go háirithe i ndáil le cáilíocht na tairisceana poist i dtionscail atá neodrach ó thaobh na neodrachta de, amhail trí mheasúnú a dhéanamh ar dhálaí oibre agus ar chumhdach na cómhargála. Ina theannta sin, bunaithe ar thorthaí an chleachtaidh léarscáilithe agus na staidéar atá ann cheana agus i gcomhairle leis an Ardán Glan-Nialasach, ba cheart don Choimisiún glao ar thograí a eisiúint chun Acadamh a sheoladh i dteicneolaíocht ar leith nuair a shainaithnítear go bhfuil ganntanas criticiúil scileanna ann i ndáil le teicneolaíocht ghlan-nialasach. Ba cheart***

Theicniúil. Ba cheart don Ardán um Ghlan-nialasacht na hEorpa cuidiú le hobair na nAcadamh a threorú agus formhaoirseacht a thabhairt.

síolchistiú an Aontais a chur ar fáil chun na hAcadaimh a chur ar bun agus chun gur féidir leo feidhmiú d'***fhonn iad a bheith inbhuanaithe ó thaobh airgeadais de trí*** bliana tar éis a mbunaithe ***trí ranníocaíochtaí airgeadais a fháil ón earnáil phríobháideach. Tá gá le rialachas láidir chun go mbeidh na hAcadaimh ag feidhmiú chomh tapa agus is féidir chun cláir oiliúna a fhorbairt i dteicneolaíochtaí Glan-Nialasacha. Ba cheart go ndéanfaí é sin gan dochar don ról cinntitheach a d'fhéadfadh a bheith ag comhpháirtithe sóisialta agus ag ollscoileanna maidir le hAcadaimhden sórt sin a chruthú***, ***mar a tharla sa Chomhghuaillíocht Ceallraí***. Ba cheart an ***ról atá ag comhghuaillíochtaí idirnáisiúnta*** agus ***idirdhisciplíneacha ollscoile***, amhail ***Transform4Europe***, ***a mheas go háirithe chun caighdeáin níos aontaithe agus níos comhchoitinne a bhaint amach i ngníomhaíochtaí oiliúna agus athscilithe. Go ginearálta,*** ba cheart ***tosaíocht a thabhairt freisin*** d'***úsáid bonneagar taighde*** agus ***teagaisc atá ann cheana.***

Leasú 16

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 66 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(66 a) Ar cheann de na haidhmeanna a bheidh ag na hAcadaimh beidh rannchuidiú le haththionsclú agus dícharbónú an Aontais agus lena neamhspleáchas straitéiseach oscailte. Ba cheart aghaidh a thabhairt sna hAcadaimh freisin ar an ngá atá le teicneolaíochtaí glan-nialasacha de dhéantús an Aontais a bhfuil ardchaighdeáin shóisialta agus aeráide acu. Ba cheart na hAcadaimh a bheith bunaithe cheana féin faoin [31 Nollaig 2024] agus ábhar foghlama a chur ar fáil san oiread teangacha oifigiúla agus is

féidir de chuid an Aontais, agus é mar aidhm cothromaíocht gheografach a bhaint amach ar fud na mBallstát. [Faoin 31 Nollaig 2025], ba cheart dóibh tosú ag scaipeadh ábhair foghlama tosaigh ar sholáthraithe ábhartha oideachais agus oiliúna sna Ballstáit, amhail ollscoileanna, ollscoileanna taighde, ollscoileanna sna heolaíochtaí feidhmeacha agus comhghuaillíochtaí ollscoile, gnóthais a sholáthraíonn oideachas agus oiliúint den sórt sin, lena n-áirítear FBManna, gnólachtaí nuathionscanta agus fiontair shóisialta, comhpháirtithe sóisialta agus oiliúnóirí oiliúna. Ba cheart go é a bheith d'aidhm ag na hAcadaimh oiliúint agus oideachas 100.000 foghlaimeoir a chumasú laistigh de thrí bliana ó bunaíodh iad, agus méid na nganntanas scileanna sainaitheanta á chur san áireamh bhféadfadh athrú ar líon na bhfoghlaimeoirí in aghaidh an Acadaimh a bheith mar thoradh air. Ba cheart do na hAcadaimh rannchuidiú le hinfhaighteacht na scileanna is gá do na teicneolaíochtaí glan-nialasacha, lena n-áirítear i bhfiontair bheaga agus mheánmhéide. Ba cheart cláir foghlama atá ann cheana agus a forbraíodh faoi chuimsiú an Chomhshocraithe áitiúil do Scileanna agus na n-ionad barr feabhais gairmiúil a chur san áireamh san ábhar foghlama agus ba cheart go ndíreofaí leis ar gach leibhéal oideachais agus cáilíochta agus ar gach oibrí, lena n-áirítear printísigh, feadh an tslabhra luacha sna hearnálacha lena mbaineann ina gcuirtear gach céim thionsclaíoch i ndiaidh a chéile san áireamh, ó dhearadh an táirge (nó na seirbhíse), go dtí céim na monaraíochta, lena n-áirítear athchúrsáil agus athúsáid ábhar, trína ndéantar na gairmeacha éagsúla uile ar fud an tslabhra luacha a mheas. Ba cheart modúil foghlama ina bhfuil faisnéis ábhartha faoi shláinte agus sábháilteacht ag an obair do gach teicneolaíocht shonrach a áireamh san ábhar sin chomh maith le faisnéis ábhartha ghinearálta

maidir le cearta oibrithe agus dálaí oibre, lena n-áirítear maidir le ham oibre agus cearta oibrithe chun faisnéise agus comhairliúcháin. D'fhéadfadh soláthraithe oideachais agus oiliúna an t-ábhar sin a choigeartú tuilleadh, i gcás inarb ábhartha, don dlí náisiúnta, do chomhaontuithe comhchoiteanna is infheidhme agus do shainiúlachtaí críochacha agus earnála. Ba cheart an t-ábhar foghlama a dhíriú freisin ar fhostaithe i riaracháin náisiúnta agus áitiúla (go háirithe freagrach as ceadú, measúnú tionchair agus rialacháin teicneolaíochtaí nua), rud a chuirfeadh le fothú acmhainneachta i measc riaracháin náisiúnta agus le laghdú ar éagothromaíochtaí i measc na mBallstát.

Leasú 17
Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 66 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(66 b) Ba cheart do na Ballstáit an t-ábhar foghlama arna fhorbairt ag na hAcadaimh a úsáid agus a chur in úsáid in ionstraimí atá ann cheana amhail an Ráthaíocht threisithe don Aos Óg a bhfuil sé mar cheann dá chuspóirí oideachas agus oiliúint a chur ar fáil do NEETanna, agus i gcláir mheantóireachta atá ann cheana. Chun trédhearcacht agus iniomparthacht scileanna agus soghluaisteacht oibrithe a áirithiú, agus chun tacú leis na Ballstáit sna hiarrachtaí sin, déanfaidh Acadaimh Eorpacha um an Tionscal Glan-Nialasach dintiúir a fhorbairt agus a imscaradh, lena n-áirítear micridhintiúir, lena gcumhdófar gnóthachtálacha foghlama. Ba cheart iad a eisiúint i bhformáid na ndintiúr Eorpach don fhoghlaim agus d'fhéadfaí é a chomhtháthú in EUROPASS agus, i gcás inarb ábhartha, é a áireamh sna Creata Náisiúnta um Cháilíochtaí. Moltar do na Ballstáit an t-ábhar arna fhorbairt ag na hAcadaimh a úsáid chun tacú le

hathsciliú agus uas-sciliú leanúnach agus leis na soláthraithe ábhartha oideachais agus oiliúna ar a gcríocha trí chláir náisiúnta agus cistiú ón Aontas, lena n-áirítear ó Chiste Sóisialta na hEorpa Plus, ón Ráthaíocht threisithe don Aos Óg, ón tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta, ó InvestEU, ó Chiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, ón Sásra um Aistriú Cóir, ón gCiste don Nuachóiriú agus ón Ionstraim um Thacaíocht Theicniúil, agus chun tacú le comhtháthú na mban i gcomhréir leis an Straitéis Eorpach maidir le Comhionannas Inscne chun aghaidh a thabhairt ar steiréitíopaí inscne oideachais agus ceirde. Is féidir ról suntasach a bheith ag líonra Eorpach na seirbhísí fostaíochta (EURES) maidir le húsáid a bhaint as ábhar foghlama na gclár oiliúna arna soláthar ag Acadaimh scileanna chun próifílí gairme Eorpacha a chruthú agus a chur in úsáid agus trí fhaisnéis a sholáthar do sheirbhísí fostaíochta náisiúnta ina dtaobh.

Leasú 18Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 66 c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(66 c) Ba cheart d'Ardán um Ghlan-nialasacht na hEorpa cuidiú le treoir a thabhairt d'obair na nAcadamh lena n-áiritheofar go dtabharfar aghaidh ina n-inneachar ar na ganntanais scileanna arna sainaithint ag an gcleachtadh mapála agus ag soláthar formhaoirseachta. Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú gur féidir leis an ionadaí náisiúnta arna cheapadh gníomhú mar nasc idir na haireachtaí náisiúnta ábhartha agus údaráis inniúla na mBallstát chomh maith leis na comhpháirtithe sóisialta náisiúnta agus ionadaithe tionscail. Ba cheart don Ardán faisnéis a bhailiú maidir leis an dul chun cinn atá déanta ag na hAcadaimh éagsúla agus tuarascáil fhorléargais a chur ar fáil

faoi dheireadh 2026 maidir le cur in úsáid na gclár foghlama, lena n-áirítear líon na bhfoghlaimeoirí a bhaineann tairbhe as cláir na nAcadamh atá imdhealaithe de réir earnálacha tionsclaíocha, inscne, aoise, agus leibhéil oideachais agus cáilíochta.

Leasú 19

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 68

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(68) I gcás ina n-eascróidh dintiúir as na cláir foghlama a d'fhorbair acadaimh Eorpacha an tionscail ***glan-nialasachta***, ar dintiúir ***ina*** a bheadh ina gcabhair do dhaoine atá ag lorg rochtain ar ghairm atá rialáilte, ba cheart do na Ballstáit, chun soghluaisteacht sna gairmeacha tionscail ***glan-nialasachta*** a éascú, glacadh leis na dintiúir sin mar chruthúnas leordhóthanach ar an eolas, ar na scileanna agus ar na hinniúlachtaí a fhianaíonn siad.	(68) I gcás ina n-eascróidh dintiúir as na cláir foghlama a d'fhorbair acadaimh Eorpacha an tionscail ***ghlan-nialasaigh***, ar dintiúir ***iad*** a bheadh ina gcabhair ***lena n-áirítear*** do dhaoine atá ag lorg rochtain ar ghairm atá rialáilte, ba cheart do na Ballstáit ***agus d'fhostóirí***, chun soghluaisteacht sna gairmeacha tionscail ***glan-nialasacha*** a éascú, glacadh leis na dintiúir sin mar chruthúnas leordhóthanach ar an eolas, ar na scileanna agus ar na hinniúlachtaí a fhianaíonn siad.

Leasú 20

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 68 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(68a) Is minic a bhíonn rioscaí níos airde maidir le tionóiscí ceirde mar thoradh ar fhochonraitheoireacht. Dá bhrí sin, ba cheart dliteanas comhpháirteach agus leithleach a áirithiú feadh an tslabhra fochonraitheoireachta do gach fochonraitheoir agus conraitheoir; Ní mór do chonraitheoirí agus fochonraitheoirí lán-urraim a thabhairt do chreataí sláinte agus sábháilteachta chomh maith le rialacha agus rialacháin eile.

Leasú 21Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 69

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(69) Ar leibhéal an Aontais, ba cheart an tArdán um Ghlan-nialasacht na hEorpa a bhunú, ardán a bheadh comhdhéanta de na Ballstáit agus a mbeadh an Coimisiún ina chathaoirleach air. Féadfaidh an tArdán um Ghlan-nialasacht na hEorpa comhairle agus cúnamh a thabhairt don Choimisiún agus do na Ballstáit maidir le ceisteanna sonracha agus comhlacht tagartha a sholáthar, ina ndéanfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit a ngníomhaíocht a chomhordú agus malartú faisnéise maidir le saincheisteanna a bhaineann leis an Rialachán seo a éascú. Ba cheart don Ardán um Ghlan-nialasacht na hEorpa na cúraimí a leagtar amach in Airteagail éagsúla an Rialacháin seo a dhéanamh tuilleadh, go háirithe i ndáil le cead a thabhairt, lena n-áirítear ionaid ilfhreastail, Tionscadail Teicneolaíochtaí glan-nialasachta, maoiniú a chomhordú, rochtain ar mhargaí agus ar scileanna chomh maith le deiseanna trialacha rialála teicneolaíochtaí glan-nialasachta nuálacha. I gcás inar gá, féadfaidh an tArdán foghrúpaí buana nó sealadacha a bhunú agus cuireadh a thabhairt do thríú páirtithe, amhail saineolaithe ***nó*** ionadaithe ó thionscail ***glan-nialasachta***.	(69) Ar leibhéal an Aontais, ba cheart an tArdán um Ghlan-nialasacht na hEorpa a bhunú, ardán a bheadh comhdhéanta de na Ballstáit agus a mbeadh an Coimisiún ina chathaoirleach air. ***Ba cheart cuireadh a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa páirt a ghlacadh i gcruinnithe an Ardáin ar bhonn rialta.*** Féadfaidh an tArdán um Ghlan-nialasacht na hEorpa comhairle agus cúnamh a thabhairt don Choimisiún agus do na Ballstáit maidir le ceisteanna sonracha agus comhlacht tagartha a sholáthar, ina ndéanfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit a ngníomhaíocht a chomhordú agus malartú faisnéise maidir le saincheisteanna a bhaineann leis an Rialachán seo a éascú. Ba cheart don Ardán um Ghlan-nialasacht na hEorpa na cúraimí a leagtar amach in Airteagail éagsúla an Rialacháin seo a dhéanamh tuilleadh, go háirithe i ndáil le cead a thabhairt, lena n-áirítear ionaid ilfhreastail, Tionscadail Teicneolaíochtaí glan-nialasachta, maoiniú a chomhordú, rochtain ar mhargaí agus ar scileanna chomh maith le deiseanna trialacha rialála teicneolaíochtaí glan-nialasachta nuálacha. I gcás inar gá, féadfaidh an tArdán foghrúpaí buana nó sealadacha a bhunú ***lena n-áirítear foghrúpaí maidir le scileanna*** agus cuireadh a thabhairt do thríú páirtithe, amhail saineolaithe***,*** ionadaithe ó thionscail ***neodracha, comhpháirtithe sóisialta, eagraíochtaí na sochaí sibhialta***.

Leasú 22

Togra le haghaidh rialacháin
Aithris 70

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*

(70) Mar chuid de Phlean Tionsclaíoch an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip, d'fhógair an Coimisiún go bhfuil sé ar intinn aige Comhpháirtíochtaí Tionsclaíocha Teicneolaíochtaí ***glan-nialasachta*** a thabhairt i gcrích lena gcumhdaítear teicneolaíochtaí glan-nialasachta, chun teicneolaíochtaí glan-nialasachta a ghlacadh ar fud an domhain agus chun tacú le ról chumais thionsclaíocha an Aontais chun an bealach a réiteach don aistriú domhanda chuig fuinneamh glan. ***Féadfaidh an Coimisiún*** agus na Ballstáit comhordú a dhéanamh laistigh den Ardán ar na Comhpháirtíochtaí, agus plé á dhéanamh acu ar chomhpháirtíochtaí agus ar phróisis ábhartha atá ann cheana, amhail comhpháirtíochtaí glasa, idirphlé faoi fhuinneamh agus cineálacha eile socruithe conarthacha déthaobhacha atá ann cheana, chomh maith le sineirgí féideartha le comhaontuithe déthaobhacha ábhartha de chuid na mBallstát le tríú tíortha.	(70) Mar chuid de Phlean Tionsclaíoch an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip, d'fhógair an Coimisiún go bhfuil sé ar intinn aige Comhpháirtíochtaí Tionsclaíocha Teicneolaíochtaí ***Glan-nialasacha*** a thabhairt i gcrích lena gcumhdaítear teicneolaíochtaí glan-nialasachta, chun teicneolaíochtaí glan-nialasachta a ghlacadh ar fud an domhain agus chun tacú le ról chumais thionsclaíocha an Aontais chun an bealach a réiteach don aistriú domhanda chuig fuinneamh glan. ***Ba cheart don Choimisiún*** agus ***do*** na Ballstáit comhordú a dhéanamh laistigh den Ardán ar na Comhpháirtíochtaí, agus plé á dhéanamh acu ar chomhpháirtíochtaí agus ar phróisis ábhartha atá ann cheana, amhail comhpháirtíochtaí glasa, idirphlé faoi fhuinneamh agus cineálacha eile socruithe conarthacha déthaobhacha atá ann cheana, chomh maith le sineirgí féideartha le comhaontuithe déthaobhacha ábhartha de chuid na mBallstát le tríú tíortha.

Leasú 23

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 1 – mír 2 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	ba) go gcuirfidh oibreoirí eacnamaíocha a bhfuil baint acu le monarú teicneolaíochtaí straitéiseacha glan-nialasacha poist ardcháilíochta ar fáil.

Leasú 24

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 3 – mír 1 – pointe a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(sa) Ciallaíonn 'post ardcháilíochta' post lena soláthraítear pá cuibhiúil, lena

	n-áirithítear slándáil oibre trí chonradh fostaíochta caighdeánach agus rochtain ar chosaint shóisialta, lena dtugtar rochtain ar dheiseanna maithe foghlama ar feadh an tsaoil, lena n-áirithítear dálaí maithe oibre in áiteanna oibre sábháilte agus sláintiúla, lena n-áirítear am oibre réasúnta a bhfuil cothromaíocht mhaith oibre is saoil aige, agus ionadaíocht na gceardchumann agus cearta margála á n-áirithiú.

Leasú 25

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 6 – mír 4 – fomhír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
I gcás ina measfaidh na húdaráis inniúla go bhfuil rioscaí eisceachtúla ag baint leis an tionscadal atá beartaithe do shláinte agus sábháilteacht oibrithe nó an phobail i gcoitinne, agus i gcás ina mbeidh gá le ham breise chun a shuí go bhfuil coimircí leormhaithe curtha i bhfeidhm, féadfaidh siad síneadh ***6mhí*** eile a chur leis na teorainneacha ama sin, sula rachaidh siad in éag agus ar bhonn cás ar chás.	I gcás ina measfaidh na húdaráis inniúla go bhfuil rioscaí eisceachtúla ag baint leis an tionscadal atá beartaithe do shláinte agus sábháilteacht oibrithe nó an phobail i gcoitinne, agus i gcás ina mbeidh gá le ham breise chun a shuí go bhfuil coimircí leormhaithe curtha i bhfeidhm, féadfaidh siad síneadh ***12 mhí*** eile a chur leis na teorainneacha ama sin, sula rachaidh siad in éag agus ar bhonn cás ar chás.

Leasú 26

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 8 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Agus pleananna á n-ullmhú, lena n-áirítear criosú, pleananna ***spásúlachta*** agus pleananna úsáide talún, ***áireoidh*** údaráis náisiúnta, réigiúnacha agus áitiúla ***sna pleananna sin***, i ***gcás inarb iomchuí***, forálacha maidir le forbairt tionscadal monaraíochta teicneolaíochta ***glan-nialasachta***, lena n-áirítear tionscadail straitéiseacha ***ghlan-nialasachta***. Tabharfar tús áite do dhromchlaí saorga	1. Agus pleananna á n-ullmhú, lena n-áirítear criosú, pleananna ***spásúla*** agus pleananna úsáide talún, ***déanfaidh*** údaráis náisiúnta, réigiúnacha agus áitiúla, i ***gcomhar leis na comhpháirtithe sóisialta agus le heagraíochtaí na sochaí sibhialta ar an gcríoch faoi seach***, forálacha maidir le forbairt tionscadal monaraíochta teicneolaíochta ***glan-nialasacha a áireamh sna pleananna sin***, lena n-áirítear

agus tógtha, láithreáin thionsclaíocha, láithreáin athfhorbraíochta, agus, i gcás inarb iomchuí, láithreáin úrnua nach féidir a úsáid le haghaidh na talmhaíochta agus na foraoiseachta.	tionscadail straitéiseacha ***atá neodrach ó thaobh na neodrachta de***. Tabharfar tús áite do dhromchlaí saorga agus tógtha, láithreáin thionsclaíocha, láithreáin athfhorbraíochta, agus, i gcás inarb iomchuí, láithreáin úrnua nach féidir a úsáid le haghaidh na talmhaíochta agus na foraoiseachta.

Leasú 27

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 10 – mír 1 – pointe b – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(b) tá tionchar dearfach ag an tionscadal monaraíochta teicneolaíochta glan-nialasachta ar shlabhra soláthair thionscal glan-nialasachta an Aontais nó ar earnálacha iartheachtacha spáis an Aontais, lasmuigh den tionscnóir tionscadail agus na Ballstáit lena mbaineann, rud a chuireann le hiomaíochas agus cruthú post ardcháilíochta shlabhra soláthair thionscal glan-nialasachta an Aontais, de réir ***trí cinn*** ar a laghad de na critéir seo a leanas:	(b) tá tionchar dearfach ag an tionscadal monaraíochta teicneolaíochta glan-nialasachta ar shlabhra soláthair thionscal glan-nialasachta an Aontais nó ar earnálacha iartheachtacha spáis an Aontais, lasmuigh den tionscnóir tionscadail agus na Ballstáit lena mbaineann, rud a chuireann le hiomaíochas agus cruthú post ardcháilíochta shlabhra soláthair thionscal glan-nialasachta an Aontais, de réir ***dhá cheann*** ar a laghad de na critéir seo a leanas:

Leasú 28

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 10 – mír 1 – pointe b – pointe iii

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(iii) cuireann sé bearta i bhfeidhm chun lucht saothair is gá le haghaidh teicneolaíochtaí glan-nialasachta a mhealladh, a uas-sciliú nó a athsciliú, lena n-áirítear trí phrintíseachtaí, i ndlúthchomhar leis na comhpháirtithe sóisialta;	***scriosta***

Leasú 29

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 10 – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	I gcomhréir le Caibidil V, aithneoidh na Ballstáit mar thionscadail straitéiseacha teicneolaíochta glan-nialasacha na tionscadail mhonaraíochta teicneolaíochta glan-nialasacha lena gcuirtear bearta i bhfeidhm chun an lucht saothair a mhealladh, a uas-sciliú nó a athsciliú, agus go háirithe mná, daoine óga chomh maith le hoibrithe atá fostaithe faoi láthair in earnálacha atá ag meath agus i réigiúin atá i mbun aistrithe, trí chláir oiliúna agus foghlama ar feadh an tsaoil is gá le haghaidh teicneolaíochtaí glan-nialasacha, lena n-áirítear trí bhíthin printíseachtaí, i ndlúthchomhar leis na comhpháirtithe sóisialta. Áiritheoidh na Ballstáit go gcomhlíonfaidh glantionscadail straitéiseacha teicneolaíochta dlí saothair an Aontais agus an dlí náisiúnta, cearta sóisialta agus cearta oibrithe, chomh maith le comhaontuithe comhchoiteanna is infheidhme atá le haithint mar thionscadail straitéiseacha atá neodrach ó thaobh glan de.

Leasú 30

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 19 – teideal

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Rannchuidiú inbhuanaitheachta agus athléimneachta i nósanna imeachta soláthair phoiblí	Rannchuidiú inbhuanaitheachta ***comhshaoil*** agus ***sóisialta agus*** athléimneachta i nósanna imeachta soláthair phoiblí

Leasú 31

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 19 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Bunóidh údaráis chonarthacha nó eintitis chonarthacha dámhachtain na gconarthaí le haghaidh teicneolaíocht ***glan-nialasachta*** a liostaítear san Iarscríbhinn i nós imeachta soláthair phoiblí ar an tairiscint is buntáistí go heacnamaíoch, a n-áireofar inti an cóimheas praghas-cáilíochta is fearr, lena gcuimseofar, ar a laghad, rannchuidiú inbhuanaitheachta agus athléimneachta na tairisceana, i gcomhréir le ***Treoracha 2014/23/AE***, 2014/24/AE, nó 2014/25/AE agus leis an reachtaíocht earnála is infheidhme, agus le gealltanais idirnáisiúnta an Aontais, lena n-áirítear an Comhaontú maidir le Soláthar Rialtais agus comhaontuithe idirnáisiúnta eile atá ina gceangal ar an Aontas.	1. Bunóidh údaráis chonarthacha nó eintitis chonarthacha dámhachtain na gconarthaí le haghaidh teicneolaíocht ***ghlan-nialasach*** a liostaítear san Iarscríbhinn i nós imeachta soláthair phoiblí ar an tairiscint is buntáistí go heacnamaíoch ***agus go sóisialta***, a n-áireofar inti an cóimheas praghas-cáilíochta is fearr, lena gcuimseofar, ar a laghad, ***chomh maith le*** rannchuidiú inbhuanaitheachta agus athléimneachta na tairisceana, i gcomhréir le ***Treoracha 2014/23/AE***, 2014/24/AE, nó 2014/25/AE agus leis an reachtaíocht earnála is infheidhme, agus le gealltanais idirnáisiúnta an Aontais, lena n-áirítear an Comhaontú maidir le Soláthar Rialtais agus comhaontuithe idirnáisiúnta eile atá ina gceangal ar an Aontas.

Leasú 32

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 19 – mír 2 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. ***Bunófar rannchuidiú*** inbhuanaitheachta agus ***athléimneachta*** na tairisceana ar na critéir charnacha seo a leanas a bheidh oibiachtúil, trédhearcach agus neamh-idirdhealaitheach:	2. ***Beidh ranncuidiú*** inbhuanaitheachta ***comhshaoil*** agus ***sóisialta*** na tairisceana ***agus na hathléimneachta bunaithe*** ar na critéir charnacha seo a leanas a bheidh oibiachtúil, trédhearcach agus neamh-idirdhealaitheach:

Leasú 33

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 19 – mír 2 – pointe a a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(a a) inbhuanaitheacht shóisialta a théann níos faide ná íoscheanglais dhlíthiúla an Aontais agus na ceanglais dhlíthiúla náisiúnta i réimse dhlí an tsaothair, na gceart sóisialta agus cearta oibrithe le pá cothrom agus leormhaith agus cuspóirí dea-shainithe maidir le sciliú, athsciliú agus uas-sciliú, bearta chun comhionannas inscne agus éagsúlacht ag an obair a fheabhsú, agus printíseachtaí ar ardcháilíocht agus ar íocaíocht;

Leasú 34

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 19 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
3. Tabharfaidh údaráis chonarthacha agus eintitis chonarthacha ualú idir ***15 %*** agus ***30 %*** de na critéir dhámhachtana do rannchuidiú inbhuanaitheachta agus athléimneachta na tairisceana, gan dochar ***do chur i bhfeidhm*** Airteagal 41 (3) de Threoir 2014/23/AE, Airteagal 67(5) de Threoir 2014/24/AE ***ná*** Airteagal 82(5) de Threoir 2014/25/AE ***maidir le hualú*** níos airde a thabhairt do na critéir dá dtagraítear i mír 2, pointí (a) agus (b).	3. Tabharfaidh údaráis chonarthacha agus eintitis chonarthacha ualú idir ***20*** agus ***45 %*** de na critéir dhámhachtana do rannchuidiú inbhuanaitheachta ***comhshaoil*** agus ***sóisialta agus*** athléimneachta na tairisceana, ***ar ina measc ba cheart leath ar a laghad a leithdháileadh ar na critéir shóisialta,*** gan dochar ***don iarratas. d'***Airteagal 41(3) de Threoir 2014/23/AE, ***d'***Airteagal 67(5) de Threoir 2014/24/AE ***nó d'***Airteagal 82(5) de Threoir 2014/25/AE ***chun ualú*** níos airde a thabhairt do na critéir dá dtagraítear i***.*** mír 2, pointí (a)***, (aa)*** agus (b).

Leasú 35

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 20 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Gan dochar d'Airteagal 4 de	1. Gan dochar d'Airteagal 4 de

Threoir (AE) 2018/2001 agus d'Airteagail 107 agus 108 den Chonradh, ná do ghealltanais idirnáisiúnta an Aontais lena n-áirítear an Comhaontú maidir le Soláthar Rialtais agus comhaontuithe idirnáisiúnta eile atá ina gceangal ar an Aontas, déanfaidh na Ballstáit, údaráis réigiúnacha nó áitiúla, comhlachtaí arna rialú ag an dlí poiblí nó comhlachais arna bhfoirmiú ag údarás amháin nó níos mó den sórt sin nó comhlacht amháin nó níos mó den sórt sin arna rialú ag an dlí poiblí, measúnú ar an rannchuidiú inbhuanaitheachta agus athléimneachta dá dtagraítear in Airteagal 19(2) den Rialachán seo agus na critéir á ndearadh a úsáidfear chun tairiscintí a rangú faoi chuimsiú ceantanna, arb é is aidhm dóibh tacú le táirgeadh nó tomhaltas fuinnimh ó fhoinsí in-athnuaite mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (1), de Threoir (AE) 2018/2001.	Threoir (AE) 2018/2001 agus d'Airteagail 107 agus 108 den Chonradh, ná do ghealltanais idirnáisiúnta an Aontais lena n-áirítear an Comhaontú maidir le Soláthar Rialtais agus comhaontuithe idirnáisiúnta eile atá ina gceangal ar an Aontas, déanfaidh na Ballstáit, údaráis réigiúnacha nó áitiúla, comhlachtaí arna rialú ag an dlí poiblí nó comhlachais arna bhfoirmiú ag údarás amháin nó níos mó den sórt sin nó comhlacht amháin nó níos mó den sórt sin arna rialú ag an dlí poiblí, measúnú ar an rannchuidiú inbhuanaitheachta agus athléimneachta ***comhshaoil agus sóisialta*** dá dtagraítear in Airteagal 19(2) den Rialachán seo agus na critéir á ndearadh a úsáidfear chun tairiscintí a rangú faoi chuimsiú ceantanna, arb é is aidhm dóibh tacú le táirgeadh nó tomhaltas fuinnimh ó fhoinsí in-athnuaite mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (1), de Threoir (AE) 2018/2001.

Leasú 36

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 20 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Tabharfar ualú idir ***15 %*** agus ***30 %*** de na critéir ***dhámhachtana*** don rannchuidiú inbhuanaitheachta agus athléimneachta, gan dochar don fhéidearthacht ualú níos airde a thabhairt do na critéir in Airteagal 19(2), ***pointí*** (a) agus (b), i gcás inarb infheidhme faoi reachtaíocht an Aontais, ***ná d'***aon teorainn le critéir neamhphraghais ***a shocraítear*** faoi rialacha ***maidir leis an státchabhair***.	2. Tabharfar ualú idir ***20 %*** agus ***45 %*** de na critéir ***dámhachtana*** don rannchuidiú inbhuanaitheachta ***comhshaoil*** agus ***sóisialta chomh agus*** athléimneachta, gan dochar don fhéidearthacht ualú níos airde a thabhairt do na critéir in Airteagal 19(2), ***pointe*** (a)***, (aa)*** agus (b), i gcás inarb infheidhme faoi reachtaíocht an Aontais, ***agus*** aon teorainn le ***haghaidh*** critéir neamhphraghais ***arna leagan síos*** faoi rialacha ***Státchabhrach***.

Leasú 37

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 20 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
3. Ní bheidh sé d'oibleagáid ar na Ballstáit, údaráis réigiúnacha ná áitiúla, comhlachtaí arna rialú ag an dlí poiblí ná comhlachais arna bhfoirmiú ag údarás amháin nó níos mó den sórt sin ná comhlacht amháin nó níos mó den sórt sin arna rialú ag an dlí poiblí na breithnithe a bhaineann le rannchuidiú inbhuanaitheachta agus athléimneachta na dteicneolaíochtaí glan-nialasachta a chur i bhfeidhm i gcás ina gcuirfeadh a gcur i bhfeidhm oibleagáid ar na heintitis sin trealamh a fháil lena mbaineann costais dhíréireacha, nó ina bhfuil saintréithe teicniúla atá éagsúil leis na saintréithe atá i dtrealamh atá ann cheana, as a n-eascraíonn neamh-chomhoiriúnacht, deacrachtaí teicniúla maidir le hoibriú agus cothabháil. Féadfaidh údaráis chonarthacha agus eintitis chonarthacha a thoimhdiú go bhfuil difríochtaí costais os cionn ***10 %*** díréireach.	3. Ní bheidh sé d'oibleagáid ar na Ballstáit, údaráis réigiúnacha ná áitiúla, comhlachtaí arna rialú ag an dlí poiblí ná comhlachais arna bhfoirmiú ag údarás amháin nó níos mó den sórt sin ná comhlacht amháin nó níos mó den sórt sin arna rialú ag an dlí poiblí na breithnithe a bhaineann le rannchuidiú inbhuanaitheachta agus athléimneachta na dteicneolaíochtaí glan-nialasachta a chur i bhfeidhm i gcás ina gcuirfeadh a gcur i bhfeidhm oibleagáid ar na heintitis sin trealamh a fháil lena mbaineann costais dhíréireacha, nó ina bhfuil saintréithe teicniúla atá éagsúil leis na saintréithe atá i dtrealamh atá ann cheana, as a n-eascraíonn neamh-chomhoiriúnacht, deacrachtaí teicniúla maidir le hoibriú agus cothabháil. Féadfaidh údaráis chonarthacha agus eintitis chonarthacha a thoimhdiú go bhfuil difríochtaí costais os cionn ***30 %*** díréireach. ***Níl feidhm ag eisceacht den sórt sin maidir le critéir inbhuanaitheachta sóisialta.***

Leasú 38

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 20 – mír 3 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	3a. Nuair a bhíonn difríochtaí costais faoi bhun 10 %, déanfaidh an t-údarás conarthach nó an t-eintiteas conarthach an conradh a dhámhachtain ar an tairiscint a thaispeánann an ranníocaíocht is airde ó thaobh inbhuanaitheachta agus cáilíocht poist.

Leasú 39

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 21 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Gan dochar d'Airteagail 107 agus 108 den Chonradh ná d'Airteagal 4 de Threoir ***2018/2001*** agus i gcomhréir le gealltanais idirnáisiúnta an Aontais, nuair a bheidh cinneadh á dhéanamh scéimeanna a bhunú a rachaidh chun tairbhe do theaghlaigh nó do thomhaltóirí a dhreasaíonn ceannach na dtáirgí deiridh teicneolaíochta glan-nialasachta a liostaítear san Iarscríbhinn, déanfaidh na Ballstáit, údaráis réigiúnacha nó áitiúla, comhlachtaí arna rialú ag an dlí poiblí nó comhlachais arna bhfoirmiú ag údarás amháin nó níos mó den sórt sin nó comhlacht amháin nó níos mó den sórt sin arna rialú ag an dlí poiblí iad a dhearadh ar bhealach a chuirfidh chun cinn go gceannóidh tairbhithe táirgí deiridh teicneolaíochta ***glan-nialasachta*** lena mbaineann rannchuidiú ard inbhuanaitheachta agus athléimneachta dá dtagraítear in Airteagal 19(2), trí chúiteamh airgeadais comhréireach breise a sholáthar.	1. Gan dochar d'Airteagail 107 agus 108 den Chonradh ná d'Airteagal 4 de Threoir ***2018/2001***[73] agus i gcomhréir le gealltanais idirnáisiúnta an Aontais, nuair a bheidh cinneadh á dhéanamh scéimeanna a bhunú a rachaidh chun tairbhe do theaghlaigh nó do thomhaltóirí a dhreasaíonn ceannach na dtáirgí deiridh teicneolaíochta glan-nialasachta a liostaítear san Iarscríbhinn, déanfaidh na Ballstáit, údaráis réigiúnacha nó áitiúla, comhlachtaí arna rialú ag an dlí poiblí nó comhlachais arna bhfoirmiú ag údarás amháin nó níos mó den sórt sin nó comhlacht amháin nó níos mó den sórt sin arna rialú ag an dlí poiblí iad a dhearadh ar bhealach a chuirfidh chun cinn go gceannóidh tairbhithe táirgí deiridh teicneolaíochta ***glan-nialasacha*** lena mbaineann rannchuidiú ard inbhuanaitheachta ***comhshaoil*** agus ***sóisialta chomh agus*** athléimneachta dá dtagraítear in Airteagal 19(2), trí chúiteamh airgeadais comhréireach breise a sholáthar.
[73] Treoir 2018/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2018 maidir le húsáid fuinnimh ó fhoinsí in-athnuaite a chur chun cinn	[73] Treoir 2018/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2018 maidir le húsáid fuinnimh ó fhoinsí in-athnuaite a chur chun cinn

Leasú 40

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 22 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. I gcás inarb ábhartha, ***soláthróidh*** an Coimisiún treoir maidir leis na critéir chun measúnú a dhéanamh ar rannchuidiú athléimneachta ***agus inbhuanaitheachta*** na dtáirgí atá ar fáil a chumhdaítear leis na foirmeacha idirghabhála poiblí a	1. I gcás inarb ábhartha, ***cuirfidh*** an Coimisiún treoir ***ar fáil*** maidir leis na critéir chun measúnú a dhéanamh ar rannchuidiú ***inbhuanaitheachta comhshaoil agus sóisialta agus*** athléimneachta na dtáirgí atá ar fáil a

chumhdaítear faoi Airteagail 19, 20 agus 21.	chumhdaítear leis na foirmeacha idirghabhála poiblí a chumhdaítear faoi Airteagail 19, 20 agus 21.

Leasú 41

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 22 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
3. Pléifidh an tArdán um ghlan-nialasacht na hEorpa bearta a rinne na Ballstáit chun Airteagail 19 agus 21 a chur chun feidhme agus malartóidh sé dea-chleachtais, inter alia, maidir le húsáid phraiticiúil na gcritéar lena sainítear an ***ranníocaíocht*** inbhuanaitheachta agus athléimneachta sa soláthar poiblí, nó scéimeanna a dhreasaíonn ceannach táirgí deiridh teicneolaíochta glan-nialasachta.	3. Pléifidh an tArdán um ghlan-nialasacht na hEorpa bearta a rinne na Ballstáit chun Airteagail 19 agus 21 a chur chun feidhme agus malartóidh sé dea-chleachtais, inter alia, maidir le húsáid phraiticiúil na gcritéar lena sainítear an ***rannchuidiú*** inbhuanaitheachta ***comhshaoil*** agus ***sóisialta agus*** athléimneachta sa soláthar poiblí, nó scéimeanna a dhreasaíonn ceannach táirgí deiridh teicneolaíochta glan-nialasachta.

Leasú 42

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 23 – mír 1 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Tacóidh an Coimisiún le hAcadaimh Eorpacha um an Tionscal ***Glan-nialasachta*** a bhunú, ***lena n-áirítear trí shíolchistiú a sholáthar,*** arb é is aidhm dóibh:	1. ***Bunaithe ar chleachtadh mapála dá dtagraítear in Airteagal 23a,*** tacóidh an Coimisiún***, lena n-áirítear trí shíolmhaoiniú a sholáthar,*** le hAcadaimh Eorpacha um an Tionscal ***Glan-Nialasach*** a bhunú ***mar líonra saineolaithe ar theicneolaíochtaí glan-nialasacha***, arb é is aidhm dóibh:

Leasú 43

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 23 – mír 1 – pointe a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(a) cláir foghlama a fhorbairt, ábhar agus ábhair foghlama agus oiliúna a fhorbairt le haghaidh oiliúna agus oideachais maidir le teicneolaíochtaí ***glan-nialasachta*** a fhorbairt, a tháirgeadh, a shuiteáil, a choimisiúnú, a oibriú, a chothabháil agus a athchúrsáil, maidir le hamhábhair, chomh maith le tacú le hacmhainneachtaí na n-údarás poiblí atá inniúil chun ceadanna agus údaruithe dá dtagraítear i gCaibidil II a eisiúint agus leis na húdaráis chonarthacha dá dtagraítear i gCaibidil IV den Rialachán seo;	(a) cláir foghlama a fhorbairt, ábhar agus ábhair foghlama agus oiliúna a fhorbairt le haghaidh oiliúna agus oideachais maidir le teicneolaíochtaí ***glan-nialasacha*** a fhorbairt, a tháirgeadh, a shuiteáil, a choimisiúnú, a oibriú, a chothabháil agus a athchúrsáil, ***agus*** maidir le hamhábhair, ***atá sainaitheanta tríd an gcleachtadh mapála,*** chomh maith le tacú le hacmhainneachtaí na n-údarás poiblí atá inniúil chun ceadanna agus údaruithe dá dtagraítear i gCaibidil II a eisiúint agus leis na húdaráis chonarthacha dá dtagraítear i gCaibidil IV den Rialachán seo;

Leasú 44

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 23 – mír 1 – pointe a a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(a a) a áirithiú go n-éascaíonn na cláir foghlama a fhorbraítear sealbhú agus neartú inniúlachtaí idirdhisciplíneacha, sa bhreis ar scileanna a bhaineann go sonrach le teicneolaíocht ar leith nó le hearnáil ar leith, chun oiriúnú ó thionscal amháin go tionscal eile a éascú, rud a chuirfidh ar chumas foghlaimeoirí a bheith soghluaiste agus inoiriúnaithe don staid atá ag síorathrú i margadh an tsaothair agus níos faide i gcéin;

Leasú 45

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 23 – mír 1 – pointe a b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(a b) a áirithiú go mbeidh sna cláir foghlama faisnéis agus oiliúint atá

	ábhartha agus cothrom le dáta maidir le saincheisteanna sláinte agus sábháilteachta chomh maith le faisnéis ábhartha maidir le cearta oibrithe agus dálaí oibre;

Leasú 46

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 23 – mír 1 – pointe a c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(a c) díriú ar oiliúint agus oideachas 100.000 foghlaimeoir in aghaidh an Acadaimh a chumasú, laistigh de thrí bliana tar éis a mbunaithe, trí fhoghlaim ghairmiúil ar feadh an tsaoil agus uas-sciliú nó athsciliú a spreagadh, lena n-áirítear trí phrintíseachtaí, trí chláir mheantóireachta chomh maith le cláir oiliúna ghearrtréimhseacha agus fhadtréimhseacha;

Leasú 47

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 23 – mír 1 – pointe b

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(b) úsáid na gclár foghlama, an ábhair agus na n-ábhar ag soláthraithe oideachais agus oiliúna sna Ballstáit a chumasú agus a chur chun cinn, ***i measc nithe eile, trí*** oiliúint ***a chur ar*** oiliúnóirí ***agus sásraí a fhorbairt chun cáilíocht na hoiliúna a chuireann soláthraithe oideachais agus*** oiliúna ***ar fáil sna Ballstáit a áirithiú ar bhonn na gclár foghlama, an ábhair agus na n-ábhar thuasluaite***;	(b) úsáid na gclár foghlama, an ábhair agus na n-ábhar ag soláthraithe oideachais agus oiliúna sna Ballstáit a chumasú agus a chur chun cinn, ***amhail ollscoileanna, ollscoileanna taighde, ollscoileanna sna heolaíochtaí feidhmeacha agus comhghuaillíochtaí ollscoile, gnóthais a sholáthraíonn oideachas agus*** oiliúint ***den sórt sin, lena n-áirítear FBManna, gnólachtaí nuathionscanta agus fiontair shóisialta, comhpháirtithe sóisialta, agus*** oiliúnóirí oiliúna;

Leasú 48

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 23 –mír 1 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(b a) sásraí a fhorbairt chun cáilíocht na hoiliúna a chuireann soláthraithe oideachais agus oiliúna ar fáil sna Ballstáit agus, i gcás inarb infheidhme, i dtíortha atá comhlachaithe le cláir thaighde agus nuálaíochta an Aontais, amhail Fís Eorpach agus an Eoraip Dhigiteach, a áirithiú, bunaithe ar chláir foghlama, ábhar agus ábhair Acadaimh Thionscal na Glan-Nialasachta Eorpaí;

Leasú 49

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 23 –mír 1 – pointe b b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(b b) rannchuidiú leis an gcuspóir fadtéarmach an tAontas a thionsclú agus a dhícharbónú ag an am céanna agus rannchuidiú lena neamhspleáchas straitéiseach oscailte agus aghaidh a thabhairt ar an ngá atá le teicneolaíochtaí glan-nialasacha de dhéantús an Aontais agus le hoibrithe oilte;

Leasú 50

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 23 – mír 1 – pointe c

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(c) dintiúir a fhorbairt agus a chur in úsáid, lena n-áirítear micridhintiúir, chun ***trédhearcacht*** na scileanna a gheofar a éascú ***agus*** chun inaistritheacht idir poist agus soghluaisteacht trasteorann an lucht	(c) dintiúir a fhorbairt agus a chur in úsáid, lena n-áirítear micridhintiúir, chun ***aithint*** na scileanna a gheofar a éascú***,*** chun inaistritheacht idir poist agus ***tionscail agus*** soghluaisteacht trasteorann

saothair a ***fheabhsú***, agus chun meaitseáil le poist ábhartha a chur chun cinn trí uirlisí amhail an Líonra Eorpach Seirbhísí Fostaíochta (EURES) agus EURAXESS.	an lucht saothair a ***éascú***, agus chun meaitseáil le poist ***ardcháilíochta*** ábhartha a chur chun cinn trí uirlisí amhail an Líonra Eorpach Seirbhísí Fostaíochta (EURES) agus EURAXESS.

Leasú 51

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 23 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Déanfaidh Acadaimh ***Eorpacha um an Tionscal Glan-nialasachta*** steiréitíopaí inscne a chomhrac agus aird ar leith ***a thabhairt ar an ngá atá le níos mó ban agus daoine*** óga nach bhfuil i mbun ***oideachais***, fostaíochta ná oiliúna a ***ghníomhachtú le haghaidh mhargadh an tsaothair***.	2. Déanfaidh Acadaimh ***Ghlan-nialasacha Tionscail na hEorpa*** steiréitíopaí inscne a chomhrac agus ***déanfaidh siad rochtain chomhionann ar inneachar foghlama a chur chun cinn do chách, agus*** aird ar leith ***á tabhairt ar mhná, ar dhaoine*** óga***, go háirithe iad siúd*** nach bhfuil i mbun ***oideachas***, fostaíochta ná oiliúna ***(NEETanna), daoine scothaosta, oibrithe i ngairmeacha atá i mbaol dul ar iarraidh nó*** a ***bhfuil a n-inneachar agus a gcúraimí á gclaochlú go mór ag teicneolaíochtaí nua agus ag daoine atá ag obair i réigiúin atá i mbun aistriú***. ***Déanfaidh Acadaimh Ghlan-Nialasacha Tionscail na hEorpa éagsúlacht agus cuimsitheacht daoine faoi mhíchumas, imircigh agus daoine atá i staideanna leochaileacha a chur chun cinn.***

Leasú 52

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 23 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	Article 23a
	Acadaimh Thionscal Glan-Nialasacha na hEorpa a bhunú agus a rialú
	Le cleachtadh mapála, sainaithneofar

ganntanais saothair agus scileanna i bpríomhearnálacha tionsclaíocha agus i nglantionscail ghlan-nialasacha bunaithe ar riachtanais an chlaochlaithe thionsclaíoch agus an dícharbónaithe agus déanfar measúnú ar an rochtain ar dheiseanna oiliúna a bhaineann leis na teicneolaíochtaí sin ar an leibhéal náisiúnta.

Déanfar anailís sa chleachtadh mapála ar bhunchúiseanna na nganntanas sin, go háirithe iad siúd a bhaineann le cáilíocht na tairisceana poist, agus ar an gcaoi sin measúnófar an bhfuil gá le bearta breise chun níos mó oibrithe de gach leibhéal cáilíochta a mhealladh i dtionscail áirithe.

Más rud é, ar bhonn an chleachtaidh léarscáilithe, go sainaithnítear leibhéal criticiúil de ghanntanais scileanna i dteicneolaíocht straitéiseach glan-nialasacha, eiseoidh an Coimisiún glao ar thograí chun Acadaimh um an Tionscal Glan-nialasach a bhunú.

Is éard a bheidh i gcomhaltaí na nAcadamh Glan-nialasach Tionscail roinnt gníomhaithe, amhail tionscail ina bhfuil úsáid na dteicneolaíochtaí glan-nialasacha ríthábhachtach ina slabhraí luacha, ina soláthraithe oideachais agus oiliúna, ina gcomhpháirtithe sóisialta agus ina ngnóthais lena n-áirítear FBManna. Beidh sé d'aidhm ag comhdhéanamh na ballraíochta, i gcás inar féidir, cothromaíocht gheografach a bhaint amach ar fud na mBallstát, agus á áirithiú go mbeidh an t-inneachar foghlama a d'fhorbair na hAcadaimh Eorpacha um an Tionscal Glan-nialasach ar fáil i dteangacha éagsúla ionas go mbeidh rochtain ag an líon is mó foghlaimeoirí ar na cláir foghlama, go háirithe i measc na ngrúpaí is leochailí.

Cuirfear imchlúdach airgeadais dar luach EUR 102 000 000 ar a laghad i bpraghsanna reatha ar fáil do bhunú agus d'fheidhmiú na nAcadamh Eorpach um an Tionscal Glan-nialasach idir an 1

Eanáir 2024 agus an 31 Nollaig 2027. Bainfidh na Ballstáit úsáid as cistí ábhartha an Aontais, go háirithe CSE+, chun ábhar foghlama na nAcadamh a imscaradh go héifeachtach, agus cuirfidh siad faisnéis ar fáil don Choimisiún Eorpach faoin méid cistí den Aontas a leithdháileadh chun an cuspóir sin a bhaint amach.

Trí bliana tar éis a mbunaithe, beidh na hAcadaimh Eorpacha um an Tionscal Glan-nialasach inbhuanaithe ó thaobh airgeadais de trí ranníocaíochtaí airgeadais a fháil ón earnáil phríobháideach.

Déanfaidh an tArdán um ghlan-nialasacht na hEorpa arna bhunú de bhun Airteagal 28(1) faireachán ar obair na nAcadamh Eorpach um an Tionsacal Glan-nialasach agus eiseoidh sé tuarascáil faoin 31 Nollaig 2026 maidir le cur in úsáid a gclár foghlama.

Gan mhoill tar éis don Choimisiún teacht i bhfeidhm, seolfaidh an Coimisiún an próiseas mapála agus eiseoidh sé an chéad ghlao ar thograí chun Acadaimh Eorpacha um an Tionscal Glan-nialasach a bhunú, a d'fhéadfadh tairbhe a bhaint as an obair atá ar bun cheana agus as tionscadail na ngníomhaithe ábhartha agus na mBallstát.

Faoin [31 Nollaig 2024], bunófar Acadaimh Eorpacha um an Tionscal Glan-nialasach.

Faoin [31 Nollaig 2025], tosóidh na hAcadaimh Eorpacha um an Tionscal Glan-nialasach ag soláthar agus ag scaipeadh inneachar foghlama tosaigh. Le céim imlonnaithe an inneachair foghlama, tabharfar aird ar leith ar réigiúin atá i mbun claochlú tionsclaíoch, ina bhfuil ganntanas scileanna criticiúla nó ar na réigiúin sin ina bhfuil ráta ard dífhostaíochta, go háirithe dífhostaíocht i

measc na hóige.

Leasú 53

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 24 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Faoin 31 Nollaig 2024 agus gach ***2*** bhliain ina dhiaidh sin, sainaithneoidh na Ballstáit an bhfuil na cláir foghlama a d'fhorbair na hAcadaimh Eorpacha um an Tionscal ***Glan-nialasachta*** coibhéiseach leis na cáilíochtaí sonracha a theastaíonn ón mBallstát óstach chun rochtain a fháil ar ghníomhaíochtaí ***rialaithe*** laistigh de raon feidhme gairme ***a bhfuil leas*** ar leith ag ***baint leo le haghaidh an tionscadail glan-nialasachta***. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear torthaí na measúnuithe ar fáil go poiblí agus go mbeidh rochtain éasca orthu ar líne.	1. Faoin 31 Nollaig 2024 agus gach ***dhá*** bhliain ina dhiaidh sin, sainaithneoidh na Ballstáit an bhfuil na cláir foghlama a d'fhorbair na hAcadaimh Eorpacha um an Tionscal ***Glan-nialasach*** coibhéiseach leis na cáilíochtaí sonracha a theastaíonn ón mBallstát óstach chun rochtain a fháil ar ***coibhéiseach leis na cáilíochtaí sonracha a theastaíonn ón mBallstát óstach chun rochtain a fháil ar*** ghníomhaíochtaí ***rialáilte*** laistigh de raon feidhme gairme ***agus spéis*** ar leith ag ***an tionscal glan-nialasach chun ationsclú agus dícharbónú a dhéanamh ag an am céanna d'fhonn na cáilíochtaí arna n-iarraidh a ailíniú, lena gcumhdaítear cáilíochtaí teicniúla agus acadúla araon***. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear torthaí na measúnuithe ar fáil go poiblí agus go mbeidh rochtain éasca orthu ar líne. ***I gcás ina meastar nach bhfuil na cláir foghlama coibhéiseach leis na cáilíochtaí a theastaíonn ón mBallstát óstach chun rochtain a fháil ar ghníomhaíochtaí rialáilte, míneoidh an Ballstát sin na difríochtaí don Choimisiún Eorpach agus sonróidh sé conas coibhéis a bhaint amach.***

Leasú 54

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 24 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Má ***thagann*** Ballstát ***ar an gconclúid*** go bhfuil coibhéis ann, mar a ***thugtar tuairisc air*** sa chéad mhír den Airteagal seo, ***éascóidh sé aitheantas na ndintiúr*** arna n-eisiúint ag soláthraithe oideachais agus oiliúna ar bhonn na gclár foghlama a d'fhorbair na hacadaimh, faoi Theideal III Caibidil I de Threoir 2005/36/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[74] , aon uair a iarrann sealbhóir ***dintiúir*** den sórt sin rochtain ar ghairm ***rialaithe*** de réir bhrí Airteagal 3(1)(a) de Threoir 2005/36/CE, agus ***lena mbaineann*** tábhacht ar leith ***le haghaidh an tionscadail glan-nialasachta***, trí ghlacadh leis an dintiúr mar fhianaise leordhóthanach ar cháilíochtaí foirmiúla.	2. Má ***chinneann*** Ballstát go bhfuil coibhéis ann, mar a ***thuairiscítear*** sa chéad mhír den Airteagal seo, ***áiritheoidh sé, i gcomhréir leis an dlí náisiúnta agus leis an gcleachtas náisiúnta, go n-aithneofar dintiúir*** arna n-eisiúint ag soláthraithe oideachais agus oiliúna ar bhonn na gclár foghlama a d'fhorbair na hacadaimh, faoi Theideal III Caibidil I de Threoir 2005/36/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[74], aon uair a iarrann sealbhóir ***dintiúr*** den sórt sin rochtain ar ghairm ***rialáilte*** de réir bhrí Airteagal 3(1)(a) de Threoir 2005/36/CE, agus ***a bhfuil*** tábhacht ar leith ***ag baint leis don tionscal glan-nialasach***, trí ghlacadh leis an dintiúr mar fhianaise leordhóthanach ar cháilíochtaí foirmiúla.
[74] Treoir 2005/36/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Meán Fómhair 2005 maidir le cáilíochtaí gairmiúla a aithint (Téacs atá ábhartha maidir le LEE) (IO L 255, 30.9.2005, lch. 22).	[74] Treoir 2005/36/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Meán Fómhair 2005 maidir le cáilíochtaí gairmiúla a aithint (Téacs atá ábhartha maidir le LEE) (IO L 255, 30.9.2005, lch. 22).

Leasú 55

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 25 – mír 1 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Tacóidh an tArdán um ghlan-nialasacht na hEorpa dá dtagraítear in Airteagal 28 le hinfhaighteacht agus úsáid scileanna i dteicneolaíochtaí ***glan-nialasachta***, agus in údaráis inniúla agus údaráis chonarthacha dá dtagraítear i gCaibidil II agus i gCaibidil IV, trí na cúraimí seo a leanas:	Tacóidh an tArdán um ghlan-nialasacht na hEorpa dá dtagraítear in Airteagal 28 le hinfhaighteacht agus úsáid scileanna i dteicneolaíochtaí ***glan-nialasacha***, agus in údaráis inniúla agus údaráis chonarthacha dá dtagraítear i gCaibidil II agus i gCaibidil IV, trí na cúraimí seo a leanas***, agus na struchtúir atá ann cheana a bheith á dtógáil laistigh de chórais náisiúnta oideachais agus gairmoiliúna***:

Leasú 56

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 25 – mír 1 – pointe 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(2) faireachán a dhéanamh ar ***ghníomhaíocht Acadaimh Eorpacha*** um an Tionscal ***Glan-nialasachta*** agus ***soláthraithe oideachais*** agus ***oiliúna a thairgeann*** na cláir foghlama arna bhforbairt ag na hAcadaimh, sineirgí a chothú le tionscnaimh agus tionscadail scileanna náisiúnta ***eile*** agus ***le tionscnaimh agus tionscadail scileanna eile*** de chuid an Aontais, agus formhaoirseacht a sholáthar;	(2) faireachán a dhéanamh ar ***ghníomhaíoch na nAcadamh Eorpach*** um an Tionscal ***Glan-nialasach*** agus***, bunaithe ar na sonraí arna soláthar ag na Ballstáit*** agus ***ag*** na ***húdaráis náisiúnta de bhun Airteagal 31(2), faisnéis a bhailiú faoin líon daoine a bhain tairbhe as na*** cláir foghlama arna bhforbairt ag na hAcadaimh ***agus a sholáthraíonn sonraí imdhealaithe de réir earnálacha tionsclaíocha***, ***inscne, aoise, agus leibhéil oideachais agus cháilíochta,*** sineirgí a chothú le tionscnaimh agus tionscadail scileanna ***eile*** náisiúnta agus de chuid an Aontais, agus formhaoirseacht a sholáthar ***chun lucht saothair éagsúil a mhealladh, lena n-áirítear trí fheachtais chumarsáide spriocdhírithe***;

Leasú 57

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 25 – mír 1 – pointe 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(3) ***cuidiú le páirtithe leasmhara*** a shlógadh, lena n-áirítear comhpháirtithe ***tionscail agus*** sóisialta agus soláthraithe oideachais agus oiliúna ***le haghaidh rolladh amach*** na gclár foghlama arna bhforbairt ag ***Acadaimh Eorpacha*** um an Tionscal ***Glan-nialasachta***;	(3) ***cúnamh*** a ***thabhairt geallsealbhóirí a*** shlógadh, lena n-áirítear ***lucht tionscail, gnóthais, lena n-áirítear FBManna, gnólachtaí nuathionscanta agus fiontair shóisialta,*** comhpháirtithe sóisialta agus soláthraithe oideachais agus oiliúna***, amhail ollscoileanna, ollscoileanna taighde, ollscoileanna sna heolaíochtaí feidhmeacha agus comhghuaillíochtaí ollscoile, do chur i bhfeidhm*** na gclár foghlama arna bhforbairt ag ***na hAcadaimh Eorpach*** um

an Tionscal ***Glan-nialasach***;

Leasú 58

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 25 – mír 1 – pointe 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(4) cuidiú le glacadh agus aitheantas dhintiúir foghlama Acadaimh Eorpacha um an Tionscal Glan-nialasachta sna Ballstáit chun aitheantas scileanna agus meaitseáil scileanna agus post a chur chun cinn, inter alia trí bhailíocht agus glacadh na ndintiúr ***a chur chun cinn*** ar fud mhargadh saothair an Aontais ***Eorpaigh***;	(4) cuidiú le glacadh agus aitheantas dhintiúir foghlama Acadaimh Eorpacha um an Tionscal Glan-nialasachta sna Ballstáit chun aitheantas scileanna agus meaitseáil scileanna agus post a chur chun cinn, inter alia trí bhailíocht agus glacadh na ndintiúr ar fud mhargadh saothair an Aontais ***agus trí bhéim a leagan ar chláir oiliúna fhadtéarmacha agus ar phrintíseachtaí íoctha***;

Leasú 59

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 25 – mír 1 – pointe 4 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(4 a) faireachán a dhéanamh ar fhorfheidhmiú ghlacadh agus aithint dintiúr foghlama agus rannchuidiú le réitigh a sholáthar i gcás ina mbraitear saincheisteanna neamhaitheantais;

Leasú 60

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 25 – mír 1 – pointe 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(6) dálaí oibre ***leordhóthanacha i bpoist i dtionscail teicneolaíochtaí glan-nialasachta*** a chur chun cinn, ***gníomhachtú*** na hóige, na mban agus	(6) ***ionchais ghairme agus*** dálaí oibre ***ardcháilíochta*** a chur chun cinn, ***lena n-áirítear pá cothrom agus leormhaith i bpoist i dtionscail atá neodrach ó thaobh***

seanóirí chuig margadh an tsaothair ***le haghaidh tionscail teicneolaíochtaí glan-nialasachta***, agus oibrithe oilte ó thríú tíortha a mhealladh, ***agus*** lucht saothair níos éagsúla a bhaint amach ***ar an mbealach sin***;	na ***teicneolaíochta de chomh maith le tarraingteacht an oideachais theicniúil, lánpháirtiú na*** hóige, na mban***, na seanóirí*** agus ***daoine ó chúlra faoi mhíbhuntáiste do thionscail teicneolaíochtaí glan-nialasacha i*** margadh an tsaothair, agus oibrithe oilte ó thríú tíortha a mhealladh ***trí ionstraimí amhail an Cárta Gorm Eorpach agus***, ***ar an gcaoi sin,*** lucht saothair níos éagsúla a bhaint amach;

Leasú 61

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 25 – mír 1 – pointe 6 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(6 a) soghluaisteacht an lucht saothair ar fud an Aontais a spreagadh agus tacú léi agus poist fholmha a fhoilsiú trí bhíthin líonra EURES;

Leasú 62

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 25 – mír 1 – pointe 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
(7) comhordú níos dlúithe agus malartú dea-chleachtas idir na Ballstáit ***a éascú*** chun feabhas a chur ar infhaighteacht scileanna sna ***teicneolaíochtaí glan-nialasachta***, lena n-áirítear trí rannchuidiú le beartais an Aontais agus na mBallstát chun daoine tréitheacha nua a mhealladh ó thríú tíortha.	(7) comhordú níos dlúithe agus malartú dea-chleachtas ***agus fios gnó a éascú*** idir na Ballstáit ***agus laistigh den earnáil phríobháideach*** chun feabhas a chur ar infhaighteacht scileanna sna ***glanteicneolaíochtaí nialais***, lena n-áirítear trí rannchuidiú le beartais an Aontais agus na mBallstát chun daoine tréitheacha nua a mhealladh ó thríú tíortha ***agus ó gach leibhéal oideachais***.

Leasú 63

Togra le haghaidh Rialacháin

Airteagal 28 – mír 4 – pointe c – pointe i a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	ia) dálaí oibre cuibhiúla agus coinníollachtaí sóisialta.

Leasú 64

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 29 – mír 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
7. Tabharfaidh an tArdán cuireadh d'ionadaithe ó Pharlaimint na hEorpa freastal ar a chruinnithe mar bhreathnóirí lena n-áirítear cruinnithe na bhfoghrúpaí buana nó sealadacha dá dtagraítear i ***mír 6***.	7. Tabharfaidh an tArdán cuireadh ***go rialta*** d'ionadaithe ó Pharlaimint na hEorpa freastal ar a chruinnithe mar bhreathnóirí lena n-áirítear cruinnithe na bhfoghrúpaí buana nó sealadacha dá dtagraítear i ***mír 6, agus tuairisceoidh sé go bliantúil do Pharlaimint na hEorpa***.

Leasú 65

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 29 – mír 8

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
8. I gcás inarb iomchuí, féadfaidh an tArdán nó an Coimisiún cuireadh a thabhairt do shaineolaithe agus ***do thríú*** páirtithe eile chuig cruinnithe ***an*** Ardáin agus ***na bhfoghrúpaí*** nó chun aighneachtaí i scríbhinn a ***sholáthar***.	8. I gcás inarb iomchuí, féadfaidh an tArdán nó an Coimisiún cuireadh a thabhairt do shaineolaithe***, lena n-áirítear na comhpháirtithe sóisialta, eagraíochtaí na sochaí sibhialta,*** agus ***tríú*** páirtithe eile chuig cruinnithe Ardáin agus ***foghrúpa*** nó chun aighneachtaí i scríbhinn a ***chur ar fáil, agus ionadaíocht chothrom ar na geallsealbhóirí éagsúla á háirithiú***.

Leasú 66

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 29 – mír 9 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	9 a. Rachaidh an Coimisiún i gcomhairle leis an Ardán sula n-eiseofar glaonna ar thograí chun na hAcadaimh a bhunú.

Leasú 67

Togra le haghaidh Rialacháin
Airteagal 29 – mír 11

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
11. ***Oibreoidh*** an tArdán ***i gcomhar*** leis na comhghuaillíochtaí ***tionsclaíocha*** atá ann cheana.	11. ***Déanfaidh*** an tArdán ***comhordú agus comhoibriú*** leis na comhghuaillíochtaí ***tionscail*** atá ann cheana***, chomh maith le comhpháirtithe sóisialta earnálach***.

Leasú 68

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 30 – teideal

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Caidreamh le Pleananna Náisiúnta Fuinnimh agus Aeráide	***Comhleanúnachas*** le Pleananna Náisiúnta Fuinnimh agus Aeráide ***agus le straitéisí náisiúnta scileanna***

Leasú 69

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 30 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Cuirfidh na Ballstáit an Rialachán seo san áireamh agus a bpleananna náisiúnta fuinnimh agus aeráide agus na nuashonruithe orthu á n-ullmhú acu, pleananna agus nuashonruithe arna gcur isteach de bhun Airteagail 3, 9 agus 14 de	Cuirfidh na Ballstáit an Rialachán seo san áireamh agus a bpleananna náisiúnta fuinnimh agus aeráide agus na nuashonruithe orthu á n-ullmhú acu, pleananna agus nuashonruithe arna gcur isteach de bhun Airteagail 3, 9 agus 14 de

Rialachán (AE) 2018/1999, go háirithe a mhéid a bhaineann leis an ngné den Aontas Fuinnimh mar atá ‘taighde, nuálaíocht agus iomaíochas’, agus ina dtuarascálacha débhliantúla ar dhul chun cinn a chur isteach i gcomhréir le hAirteagal 17 den Rialachán sin.	Rialachán (AE) 2018/1999, go háirithe a mhéid a bhaineann leis an ngné den Aontas Fuinnimh mar atá ‘taighde, nuálaíocht agus iomaíochas’, agus ina dtuarascálacha débhliantúla ar dhul chun cinn a chur isteach i gcomhréir le hAirteagal 17 den Rialachán sin. ***Cuirfidh na Ballstáit i gcuntas freisin conclúidí an chleachtaidh mapála a dhéanfar de bhun Airteagal 23a, na sonraí arna soláthar i gcomhréir le hAirteagal 31(2), agus na dúshláin shóisialta a bhfuiltear ag súil leo de bharr an aistrithe go teicneolaíochtaí glan-nialasacha i ndréachtú na bpleananna fuinnimh agus aeráide agus i ndearadh a mbeartas scileanna, agus á áirithiú, ar an gcaoi sin, go sroichfidh inneachar na hoiliúna glan-nialasaí iad siúd is mó a bhfuil gá acu leis.***

Leasú 70

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 31 –mír 1 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(b a) for-rochtain ábhar foghlama na nAcadamh Eorpach um an Tionscal Glan-nialasach.

Leasú 71

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 31 – mír 2 – pointe h a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
	(h a) cláir na nAcadamh Eorpach Glan-nialasach lena n-áirítear líon na bhfoghlaimeoirí a thairbhíonn de na cláir sin atá imdhealaithe de réir earnálacha tionsclaíocha, inscne, aoise, agus leibhéil oideachais agus cáilíochta.

AN NÓS IMEACHTA – COISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

Teideal	Creat beart a bhunú chun éiceachóras monaraíochta teicneolaíochta glan-nialasach na hEorpa a neartú (An Gníomh um an Tionscal Glan-Nialasach)
Tagairtí	COM(2023)0161 – C9-0062/2023 – 2023/0081(COD)
An Coiste Freagrach Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	ITRE 8.5.2023
Tuairim ó Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	EMPL 8.5.2023
Coistí comhlachaithe - dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	15.6.2023
Rapóirtéir don tuairim Dáta an cheapacháin	Marie-Pierre Vedrenne 15.5.2023
Pléite sa choiste	28.6.2023
Dáta an ghlactha	19.9.2023
Toradh na vótála críochnaithí	+: 32 –: 1 0: 5
Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	João Albuquerque, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Sylvie Brunet, Jordi Cañas, David Casa, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Klára Dobrev, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Rosa Estaràs Ferragut, Cindy Franssen, Chiara Gemma, Agnes Jongerius, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Pirkko Ruohonen-Lerner, Mounir Satouri, Monica Semedo, Eugen Tomac, Romana Tomc, Nikolaj Villumsen
Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Marc Botenga, Gheorghe Falcă, Lina Gálvez Muñoz, Pierre Larrouturou, Evelyn Regner, Antonio Maria Rinaldi, Birgit Sippel, Marie-Pierre Vedrenne
Comhaltaí ionaid faoi Riail 209(7) a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Annika Bruna, Martin Hojsík

VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

32	+
PPE	David Casa, Jarosław Duda, Rosa Estaràs Ferragut, Gheorghe Falcă, Cindy Franssen, Miriam Lexmann, Dennis Radtke, Eugen Tomac, Romana Tomc
Renew	Sylvie Brunet, Jordi Cañas, Martin Hojsík, Dragoş Pîslaru, Monica Semedo, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	João Albuquerque, Vilija Blinkevičiūtė, Milan Brglez, Ilan De Basso, Klára Dobrev, Estrella Durá Ferrandis, Lina Gálvez Muñoz, Agnes Jongerius, Pierre Larrouturou, Evelyn Regner, Birgit Sippel
The Left	Marc Botenga, Nikolaj Villumsen
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Mounir Satouri

1	-
ID	Annika Bruna

5	0
ECR	Chiara Gemma, Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Rafalska, Pirkko Ruohonen-Lerner
ID	Antonio Maria Rinaldi

Eochair do na siombailí a úsáidtear:
+ : i bhfabhar
- : i gcoinne
0 : staonadh: